

Zeitschrift: Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

Herausgeber: Bauen + Wohnen

Band: 26 (1972)

Heft: 4: Raumzellen - Bausysteme = Cellules spatiales - systèmes constructives = Space unities - construction systems

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

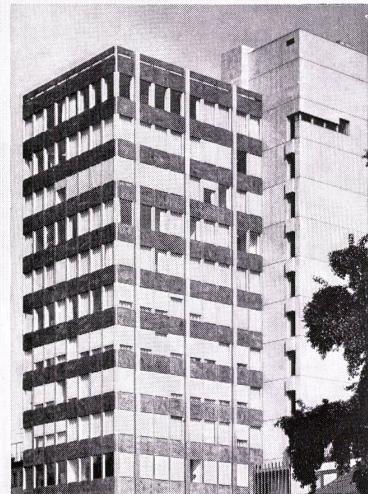
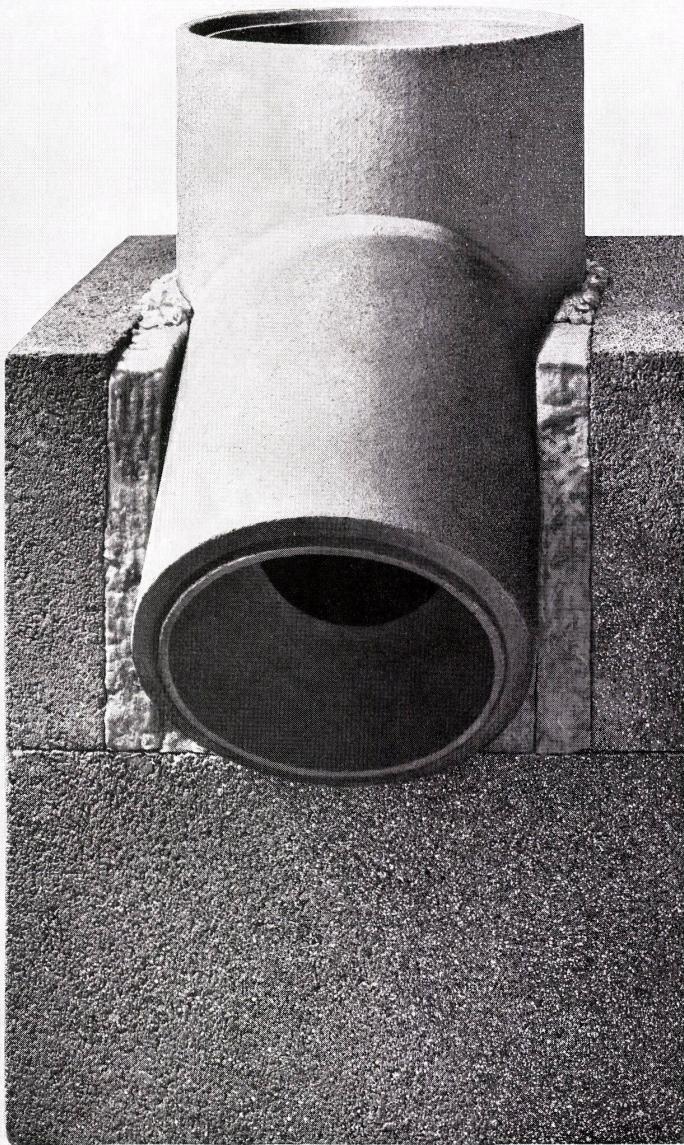
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schiedel® Kamin

mit feuer- und säurefestem Schamotte-Rohr



Im Bürohochhaus des SIA in Zürich wurden 50 m² Schiedel-Kamin (2 x Ø 35 cm) verbaut.

H. von Meyenburg, Architekt BSA/SIA und P. Keller, Architekt SIA, Zürich

Der Schiedel-Kamin besteht aus einem doppelwandigen Mantelelement aus Isolierbeton und einem hochwertigen Schamotte-Rohr. Der im Bereich der Mantelfuge eingestopfte Mineralwollstrick sorgt für dauerelastische Halterung des Schamotte-Rohres.
Der Schiedel-Kamin ist funktionsgerecht und betriebssicher. Er ermöglicht Kosteneinsparungen beim Bau, im Betrieb und bei der Wartung.

Verlangen Sie bitte ausführliches Prospektmaterial.

Zürcher Ziegeleien, Zürich
Tel. 01 / 35 93 30

Zürcher Ziegeleien
Verkaufsbüro Luzern
Tel. 041 / 22 37 55

J. Schmidheiny & Co. AG
St. Gallen
Tel. 071 / 22 32 62

Baustoffe AG Chur, Chur
Tel. 081 / 24 46 46

Hard AG Volketswil
Volketswil
Tel. 01 / 86 43 67

corex Basel AG, Basel
Tel. 061 / 22 23 00

Stahlton-Prebeton AG
Bern, Tel. 031 / 56 33 01
Lausanne, Tel. 021 / 24 55 33

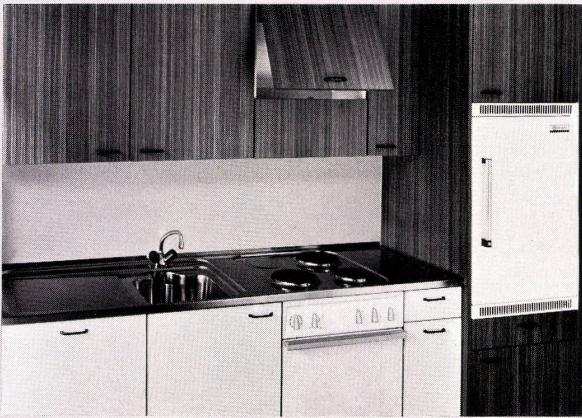
Verkaufsstelle GOZ Aargau
Aarau, Tel. 064 / 22 15 88

Verkaufsstelle GMZ Luzern
Luzern, Tel. 041 / 22 70 67

Wer Dutzende von Küchen einplant, muss wissen, wer sie in Hunderter-Serien herstellt.

J.H.S

Das ist eine Wernle-Küche. Zum Beispiel.



- Schicken Sie mir kostenlos den 32seitigen Prospekt über Wernle-Normküchen.
- Senden Sie mir den 14seitigen Gratis-Prospekt über Wernle-Normtüren.
- Der 12seitige Prospekt über Wernle-Normschränke interessiert mich.

Zuständig

Firma

Adresse

PLZ, Ort

Bitte ausfüllen und einsenden an: J. Wernle AG, Kirchbergstrasse 1030, 5024 Küttingen/Aarau. Danke.

Ausstellungen, Planungs- und Verkaufsbüros in:

5000 Aarau
Frey-Herosé-Strasse 25
Telefon 064/22 39 62

4000 Basel
Bruderholzstrasse 35
Telefon 061/34 24 20

3000 Bern
Sennweg 6
Telefon 031/24 01 22

1008 Prilly
Rochelle 12
Telefon 021/25 81 56

8048 Zürich
Karstlernstrasse 14
Telefon 01/62 74 62



J. Wernle AG
Kirchbergstrasse 1030
5024 Küttingen/Aarau
Telefon 064/24 16 61

Wir haben die Organisation, die es braucht, um grosse Kücheneinrichtungs-Serien herzustellen.

Wir haben eigene Planungsfachleute, die die Architekten und Bauherren beraten. Wir haben eigene Kalkulatoren, die die Offerten erarbeiten. Wir haben eigene Technische Zeichner, die die Detailpläne erstellen. Wir haben eigene Sachbearbeiter, die die Aufträge abwickeln. Wir haben eigene Monteure, die die Küchen einbauen.

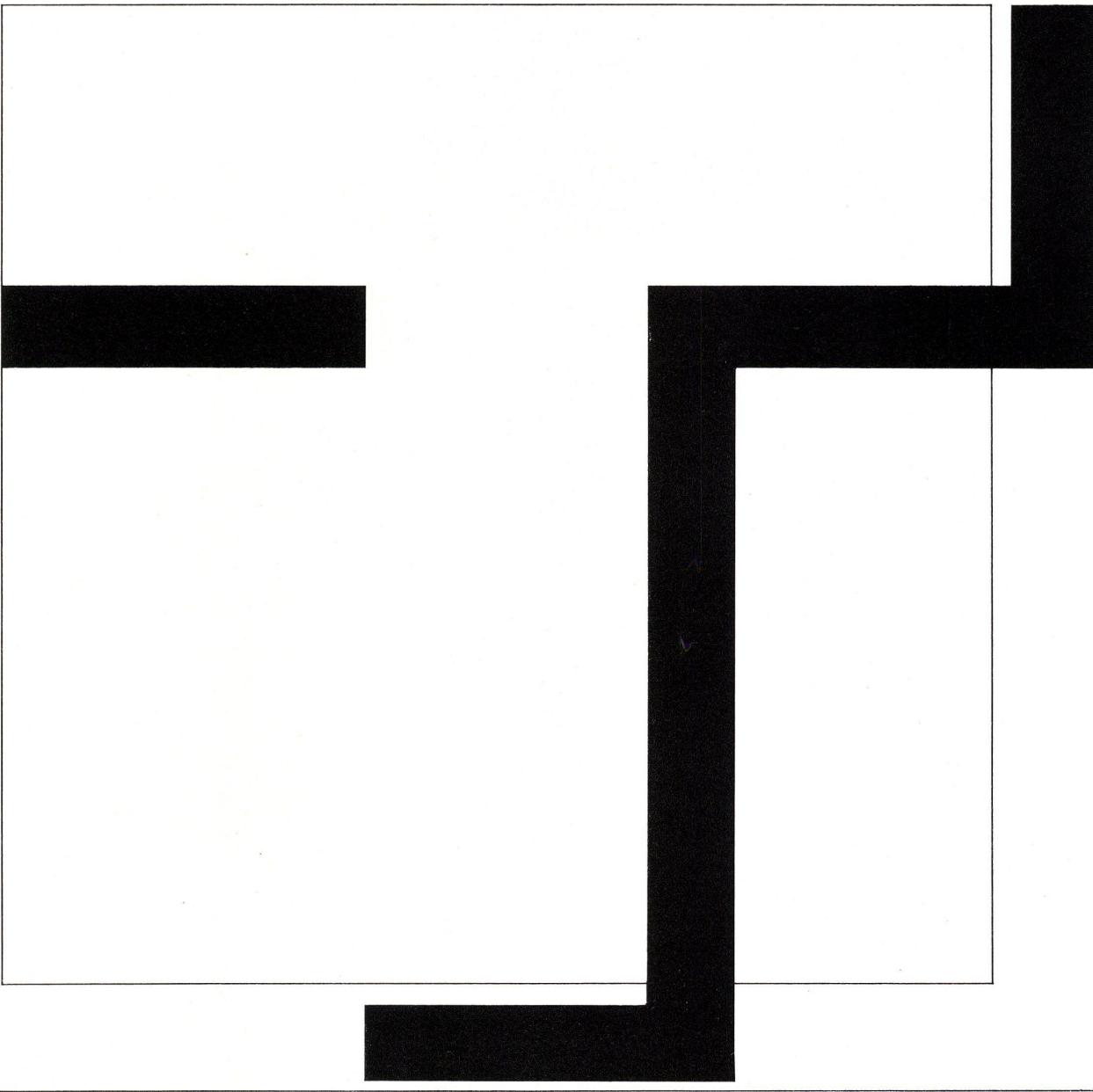
Wir haben einen eigenen Kundendienst. Wir haben fünf eigene Verkaufsbüros. Und das Wesentlichste: wir haben

ein eigenes Normküchen-System, das von eigenen Konstrukteuren entwickelt wurde. Und wir haben eigene Produktionsanlagen.

Die Rationalisation liegt in der maschinellen Vorfabrikation. Alle Normteile unseres Elementbau-Systems werden auf Maschinenstrassen produziert und dann an Lager gelegt. Alle Normteile können miteinander kombiniert und zu jeder Art Kücheneinrichtung zusammengebaut werden.

Darum lässt sich eine Wernle-Küche in jede Planung integrieren. Man muss nur beizeiten daran denken.

**Wernle hat ein Konzept für
den Innenausbau.**



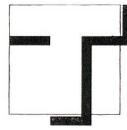
Wir stellen vor, neu auf dem Schweizer Baumarkt: Schweizer Thermopane

Dieses Gütesiegel signalisiert das neue Schweizer Thermopane. Es besiegelt die Vereinigung von weltweiten Know How und Schweizer Qualitätsarbeit. Thermopane wird jetzt in der Schweiz hergestellt, in einem nigel-nagelneuen Werk in Dotzigen bei Biel.

... Damit Sie von kürzeren Lieferfristen für die hochwertige isolierende Verglasung profitieren können...

Mehrere 10 Millionen m² Thermopane wurden bis heute in der ganzen Welt verkauft. Und das spricht für sich selbst.

Isolierende Verglasung Thermopane
10 Jahre Garantie



THERMOPANE®(SCHWEIZ)AG

Isolierglasfabrik

Jac. Huber & Bühler, Nachf. Dr. H. + R. Bühler, Mattenstrasse 137, 2500 Biel 3, Tel. 032 23211, Telex 34116



Thomas-Kirche, Inwil ZG

In dieser Kirche liegt ein
NYLSUISSE-Nadelfilz

...ein GIUBI-FELT SUPER VS

von Giubiasco – der neue textile Bodenbelag für den Objektbereich mit höchster Beanspruchung (****rt EMPA-Attest 90621). Seine wesentlichen Vorteile: vollsynthetischer, zweischichtiger Bahnen-Nadelfilz • Laufschicht 100% NYLSUISSE • antimikrobiell ausgerüstet • dimensionsstabil • keine Pillingbildung • pflegeleicht • 11 Farben... für jeden Raum die richtige!



Giubiasco Industrie AG
Giubiasco, Tel. 092 271212

Leistung Erfahrung Vertrauen

Überlegen in Bodenbelägen

Wo's ab und zu feuchtet

Feuchtigkeit kann die beste Spanplatte aus dem Leim und... Ihren gutmütigsten Kunden aus der Fassung bringen. Unberechenbar und hinterhältig beschwört Feuchtigkeit immer wieder Risikofälle herauf. Und Sie müssen höllisch aufpassen, dass Ihr Optimismus keinen Dämpfer erhält. Von jetzt an wird das Risiko kalkulierbar. Von jetzt an heisst es: Im Zweifelsfall immer... Homoplax-Phenol. Zwar ist Homoplax-Phenol kein Fall für unter den Wasserfall (die Dickenquellung ist zu gross) — aber drum herum eignet sich unser neues Produkt hervorragend. Erhöhte Luftfeuchtigkeit und sporadische, kurze Wassereinbrüche übersteht es unbeschadet. Wir würden sagen: Setzen Sie es überall dort ein, wo Sie — Feuchtigkeit befürchtend —

auf Nummer Sicher gehen müssen; für Fussböden, Unterlagsböden, Renovation alter Böden, Dach-Untersichten und Schalungen, Decken, Hallenverkleidungen, Ventilationskanäle, Kabelschächte, landwirtschaftliche Bauten, Silos usw. Sie werden über die Vorteile des arbeitsparenden Bauelementes erstaunt sein; vor allem, weil es Ihnen als genutete Platte sowohl im Standard- wie im Verlege-Format genau ins Konzept passt. Und wenn Sie auch positive Überraschungen nicht lieben, fragen Sie uns vorher. Wir kennen Daten, Drum und Dran.

Steter Tropfen höhlt Phenol — aber dann und wann ein Tröpfchen läuft an ihm herunter wie Wasser vom Entenrücken.

**neu Homoplax
Phenol**



Spanplattenwerk Fideris AG, 7299 Fideris-Station GR, Tel. 081 54 14 63

Das ideale Klima: Dekor, Lüftung und Akustik bieten Ihnen die modernen Metalldecken von Sarina

Sarina-Metallplatten und -Lamellen sind unzerbrechlich, kratzfest, feuerhemmend und abwaschbar. Sarina-Metalldecken garantieren einen problemlosen Ein- und Ausbau. Sarina-Metalldecken lassen sich für alle Raumgrößen und -arten verwenden; sie verbinden höchsten Komfort, Wirtschaftlichkeit und Ästhetik in einem! Sarina-Metalldecken eignen sich für Spitäler, Industriebauten, Schulhäuser, Lagerhallen, Verwaltungsgebäude, Sporthallen, Hallenbäder usw. Mehr sagt Ihnen unser Prospekt, den wir Ihnen gerne zustellen.

Sarina

Fabrikation: Sarina-Werke AG, 1701 Fribourg, Telefon 037 / 22 24 91
Montage durch alle bekannten Deckenspezialisten.

w
v



BON Senden Sie uns bitte Ihren Prospekt
(Metalldecken). Firma und Adresse
Sarina-Werke AG
1701 Fribourg
BW

Zur Ansicht

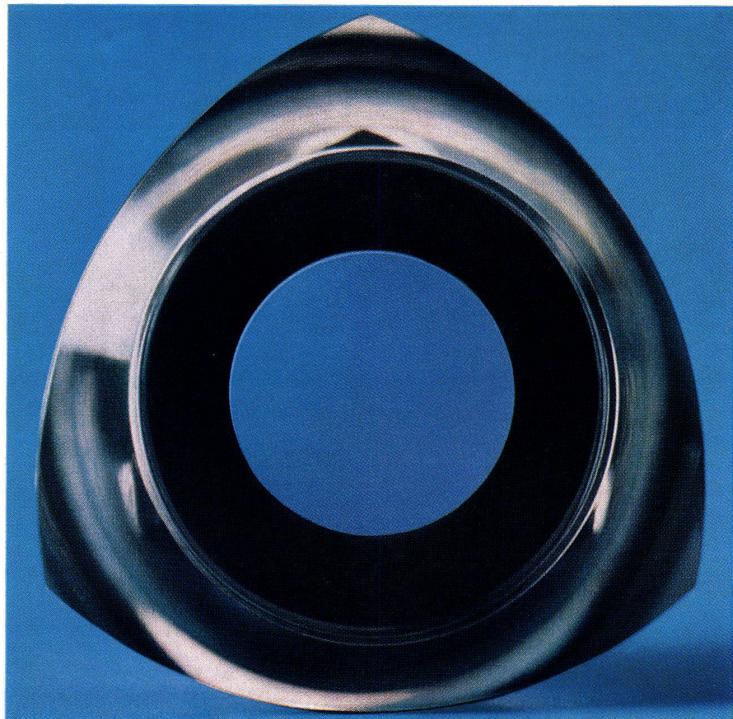


Aussen fix.

Der neue Griff von KWC kann sich sehen lassen: die Oberfläche ist glatt, ohne jede Schmutzecke. Der neutrale Farbton (Schwarz ist tot!) ist transparent wie Rauchquarz. Das ergibt – zusammen mit der klaren Markierung für warmes oder kaltes Wasser – eine schöne, zeitlose Form, die ein greifbarer Erfolg der KWC-Designer ist. Diese haben damit einen unbegreiflich griffigen Griff geschaffen.



Aktiengesellschaft Karrer, Weber & Cie.
5726 Unterkulm



Innen fix.

Der neue KWC-Griff ist nicht einfach ein Griff mit einem neuen Design. Auch sein Inneres, also das Oberteil, ist neu und nicht ohne. Zum Beispiel die doppelte Abdichtung: kein Wasser und kein Schmutz kommen zu den beweglichen Teilen, wodurch der Griff immer leichtgängig bleibt.
(Übrigens: obwohl seine Befestigung verborgen ist, ist er einfach zu demontieren.) Die spezielle Dichtungsart gewährleistet eine nahezu konstante Wassermenge und optimale Mischmöglichkeiten. Der neue KWC-Griff hat übrigens einen Namen:



Trimex. Der Griff.

Vom Kleinbetrieb
zur Firmen-Gruppe:



1846

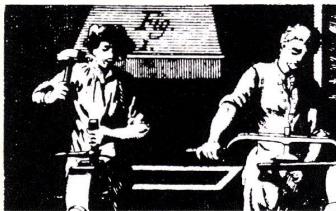
eröffnete ein Abraham Geilingen in Winterthur eine Schlosserei.

Die Firmen-Gründung
fällt in eine Zeit
wirtschaftlicher Freiheit
und unternehmerischer
Initiative.

1834 entsteht die Giesserei der
Gebrüder Sulzer, 1842 wird die
Zwirnerei Jakob Jäggli gegründet.
Und ab 1843 gibt es dann in
Winterthur auch die
Brauerei Halden-
gut.

Die Geschichte eines Unternehmens beginnt in der Regel damit, dass ein Mann etwas beginnt.

In unserem Falle heißt dieser Mann Abraham Geilingen. Nach Lehr- und Wanderjahren eröffnet er an der Technikumstrasse im Haus zum «Königstor» eine Schlosserei, die vorerst ganz im Sinne des traditionellen Handwerks geführt wird.



1875 tritt der Sohn Gottlieb Geilingen in den väterlichen Betrieb ein, der zu dieser Zeit noch immer eine kleine Werkstatt ist. 1884 beschäftigt die Schlosserei bereits 4 Arbeiter, 2 Gesellen und 2 Lehrlinge, die dazumal noch immer zwölf Stunden am Tage arbeiten. In den größeren gewordenen Werkstätten wird jetzt so ziemlich alles hergestellt, was zur Bauschlosserei gehört: Winden, Blitzableiter, Gitter, Geländer, Portale, alle Arten Beschläge, der Holzherd für die Küche und die Wetterfahne auf dem Dach.

Werkstatt-Stolz: Ein vom Direktor des städtischen Gaswerks entwickelter Gasherd «System Direktor Isler», der in verschiedenen Ausführungen hergestellt und an der Kantonalen Gewerbe-Ausstellung in Zürich (1894) gezeigt wird. Ein Grosserfolg sind zu dieser Zeit auch die vom eifrigsten Schützen Gottlieb Geilingen erdachten Zugscheiben für Schiess-Anlagen.

1909 tritt Eduard Geilingen, der Enkel des Firmengründers von 1846, als Teilhaber in die Firma ein. Aus der

Schlosserei ist in der Zwischenzeit eine Eisenbau-Werkstätte geworden, die jetzt von Vater und Sohn gemeinsam geführt wird und in der rund 20 Arbeiter Türen, Fenster, Schaufensteranlagen und andere Eisen-Konstruktionen in Serie herstellen. Als die Werkstätten für die wachsende Produktion zu eng werden, zieht man 1929 in den nach Meinung von Seniorchef Gottlieb Geilingen zu weit von der Stadt entfernten (!), in der Grüze errichteten Neubau.

Doch die Freude am Umzug währt nicht lange. Die Wirtschaftskrise der dreissiger Jahre und der durch die Kriegsjahre bedingte Rohstoff- und Personalmangel stoppen vorübergehend jede weitere Expansion. Doch nach Kriegsende geht es wieder aufwärts. 1950 bereits beschäftigt das Unternehmen 160 Mitarbeiter. 1955 dann übernimmt die vierte Generation Geilinger die Führung der Firma: Eduard Geilinger, der das Unternehmen sicher durch Wirtschaftskrise und Kriegsjahre geführt hat, hinterlässt seinen Söhnen eine gefestigte Firma, deren Sortiments-Gestaltung den Markt-Erfordernissen - wie sich jetzt erweist - voll entspricht. An immer mehr Bauten treten Metall-Fassaden in Erscheinung, Geschäftshäuser und Lagerhallen werden vermehrt in Stahlkett-Bauweise errichtet, und im Zeichen zunehmender Rationalisierung macht sich im Baugewerbe ein Trend zu normalisierten Bauteilen bemerkbar.

Nachdem 1968 das Schweisswerk Bülach AG übernommen wird und 1971 auch das neue Werk Elgg den Betrieb aufnimmt, tragen nun drei Firmen zu einem Umsatz bei, der für 1971 bei rund 65 Mio. Fr. liegt. Aus der Schlosserei von 1846 ist in 125 Jahren eine Firmen-Gruppe geworden, die heute rund 500 Mitarbeiter beschäftigt und für ihre Erzeugnisse ebenso bekannt ist wie für ihr Betriebsklima und ihre fortschrittliche Sozial- und Personal-Politik.

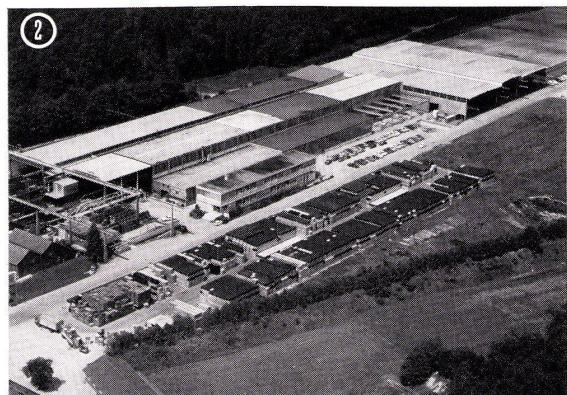
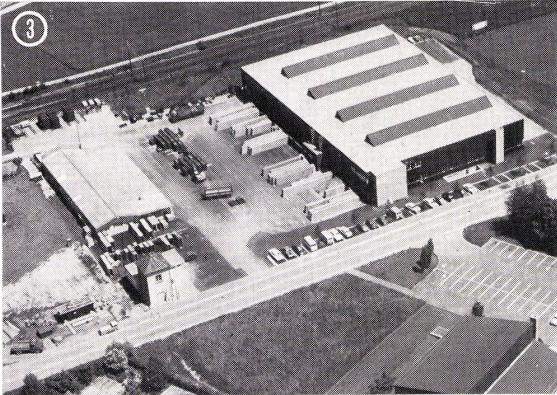
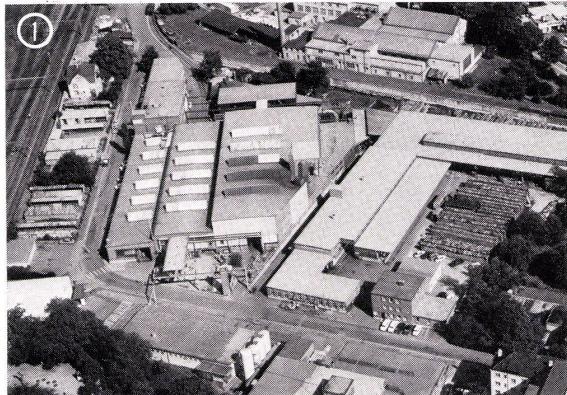
Die Geilinger-Gruppe

Firmengründung: 1846 Jahresumsatz: ca. 65 Millionen

Zahl der Mitarbeiter: 550

Firma	Geilinger Stahlbau AG Winterthur/Bülach	Geilinger + Co. Metallbau Winterthur	Geilinger + Co. Bauelemente Elgg
Produkte-Gruppe	Stahlbau, Apparatebau, Industriebau	Fassaden, Tore, Spezial-Konstruktionen	Normalisierte Bauelemente
Fabrikation	Werk Bülach	Werk Grüze	Werk Elgg

125 Jahre später ist das Unternehmen so gross geworden, dass man es vom Flugzeug aus erkennt:



① Das Stammwerk in Winterthur konzentriert sich heute ausschliesslich auf den Metallbau (Fassaden- und Fensterebau), den Feineisenbau (Tore für Industriebauten) sowie auf Spezial-Konstruktionen: Grossstor-Anlagen, Hebebühnen und Strahlenschutz-Tore für Anlagen der Reaktortechnik.

② Das Fabrikations-Programm der ebenfalls zur Firmen-Gruppe gehörenden Geilinger-Stahlbau AG in Bülach umfasst neben dem Stahlbau auch den Apparatebau: Giesserei-Einrichtungen und Wärmeaustauscher.

③ Das erst 1971 eröffnete Werk in Elgg dient der Produktion von normalisierten Bau- teilen: Rund 35 Mitarbeiter verarbeiten hier jährlich 1700 Tonnen Stahl zu 40000 Türzargen und einigen Tausend Schutzraum-Abschlüssen.

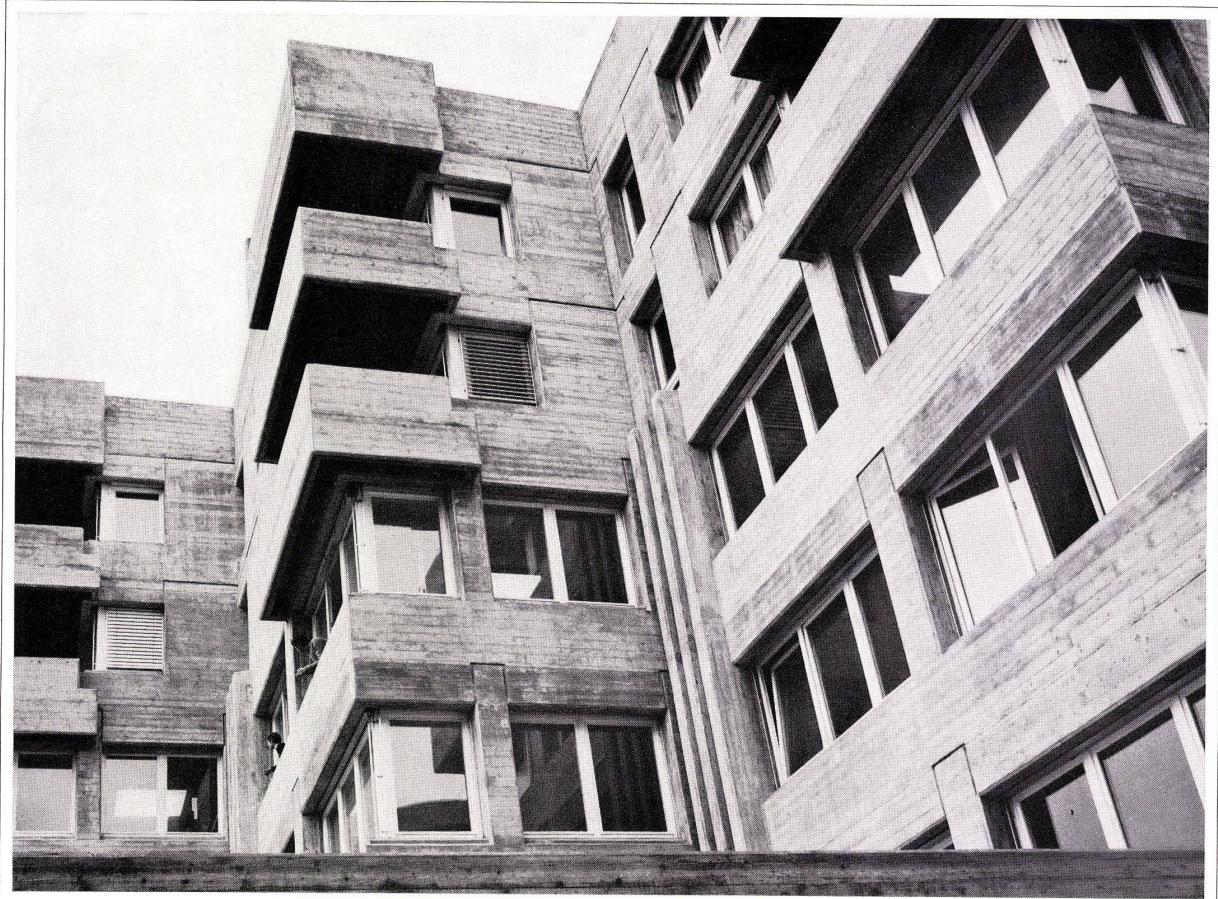
Die Swissair-Aufnahmen zeigen die drei heute zur Firmen-Gruppe gehörenden Unternehmen und Produktionsstätten aus der Jumbo-Perspektive.



GEILINGER

ein Beispiel

aus unserer Referenzenmappe



Fenster aus Kunststoff

Schule am Schlossberg Romanshorn

Die ideale Lösung!

Das Ego-Vollkunststofffenster braucht weder Anstrich noch Pflege. Das beständige Material nimmt keine Feuchtigkeit auf, ist korrosionsfrei und isoliert hervorragend. Die klaren Linien der eleganten Profile ergeben ein ästhetisch sehr ansprechendes Fenster.



EgoWerke AG Göhner Normen

Postfach, 9450 Altstätten SG, Telefon 071 752733
Hauptsitz: Altstätten SG

Ihre Niederlassung bedient Sie sofort
Volketswil ZH 01 865151, Zug 042 218292, Lugano 091 35446
Bern 031 462201, Basel 061 440635, Aarau 064 243737
St. Gallen 071 275689, Landquart 081 513434, Frauenfeld 054 75731
Villeneuve VD 021 601292, Sion 027 28032, Neuchâtel 038 257222



**Er trampelt, stelzt, schlurft, stiefelt,
rollt, schlendert und hetzt:
Der Tausendfüssler**



und schleisst die schönsten Böden, bevor sie amortisiert sind. Aber gegen die spezielle Beschaffenheit von Toro können Tausende Sturm laufen - Spuren hinterlassen sie keine. Dabei braucht dieser Bodenbelag praktisch keine Pflege. Schmutz, Staub und Flüssiges bleiben an der Oberfläche und können leicht weggewischt werden. Auch gegen Säuren und Chemikalien ist dieser Bodenbelag absolut immun.

Toro heisst der Superstrapazierbelag von Dätwyler. Er ist zäh, porenfrei, 2,5 mm dick, durchgehend 4farbig marmoriert. Toro - auch im Design eine Klasse für sich. Wollen Sie noch mehr wissen?

Dätwyler

Ihr Partner und Berater
für Bodenbeläge

toro
der Strapazierbelag

**Ja, ich will
noch mehr wissen!**
Senden Sie mir sofort die
detaillierten Unterlagen
über Ihren Bodenbelag
für Tausendfüssler.

Name _____

Firma _____

Adresse _____
Einsenden an: Dätwyler AG
6460 Altdorf

BW 4/72

Verkauf und Verlegung
durch das Fachgeschäft

Bauen das Freude macht!



EU

Bauen heute ist nicht mehr
Bauen wie vor zwanzig Jahren.
Die Zeit ist kostspieliger
geworden, die Arbeitskräfte
rarer; Materialien teurer
und Löhne höher. Das liess uns
keine Ruhe. Wir suchten nach
neuen Lösungen und fanden sie
in neuen Gips-Trockenbau-
platten. Denen allen die ausge-
zeichneten Eigenschaften
des Gipseis eigen sind: warm,
isolierend, atmungsaktiv und
feuerwiderstandsfähig.

Elemente, die sich nach dem
bewährten Baukasten-System
arbeits-, zeit- und kostensparend
montieren lassen.
Gipsplatten binden Sie an kein
starres System. Mit ihnen planen
und bauen Sie frei: in Unab-
hängigkeit von Bauweise und
Baustadium, in Ergänzung
zu festgelegten Konstruktionen,
in Kombination mit anderen
Materialien, in Verbindung mit
Vorfabrikation. Sei es für
nichtragende Trennwände,

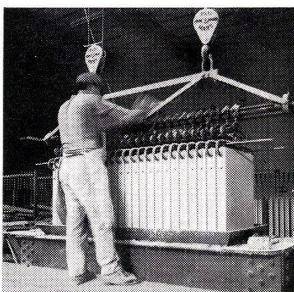
Repräsentative Gipsplatten:

ALBA-Wandbauplatten
SECCOPAN-Trockenbauplatten
SECCOPOR-Isolierplatten
DUPLEX-Schalungsplatten
PLACOPLÄTRE-Gipskartonplatten
PLACOPAN-Wandelemente

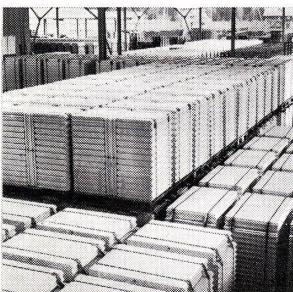
thermische Isolationen, Schall-
isolierwände, Verkleidungen und
feuerschützende Verschalungen.
Für die Bewährung sprechen
Millionen von m² Flächen, die mit
diesen Gipsplatten erstellt
wurden. Mit der besten Referenz:
zufriedene Gesichter!

GIPS GIPS-UNION

GIPS-UNION AG
Postfach 8021 Zürich
Tel. 051/233760



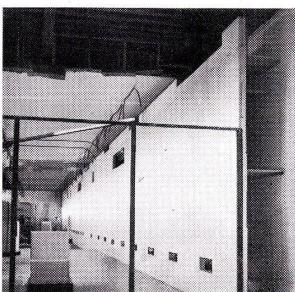
Fabrikation Alba-Platten



Lagerhalle Alba-Platten



Montage Alba-Platten



Alba-Wand 10 cm Stärke

Siphon Pronto

Einfach

zu montieren dank
dem verstellbaren
Tauchrohr

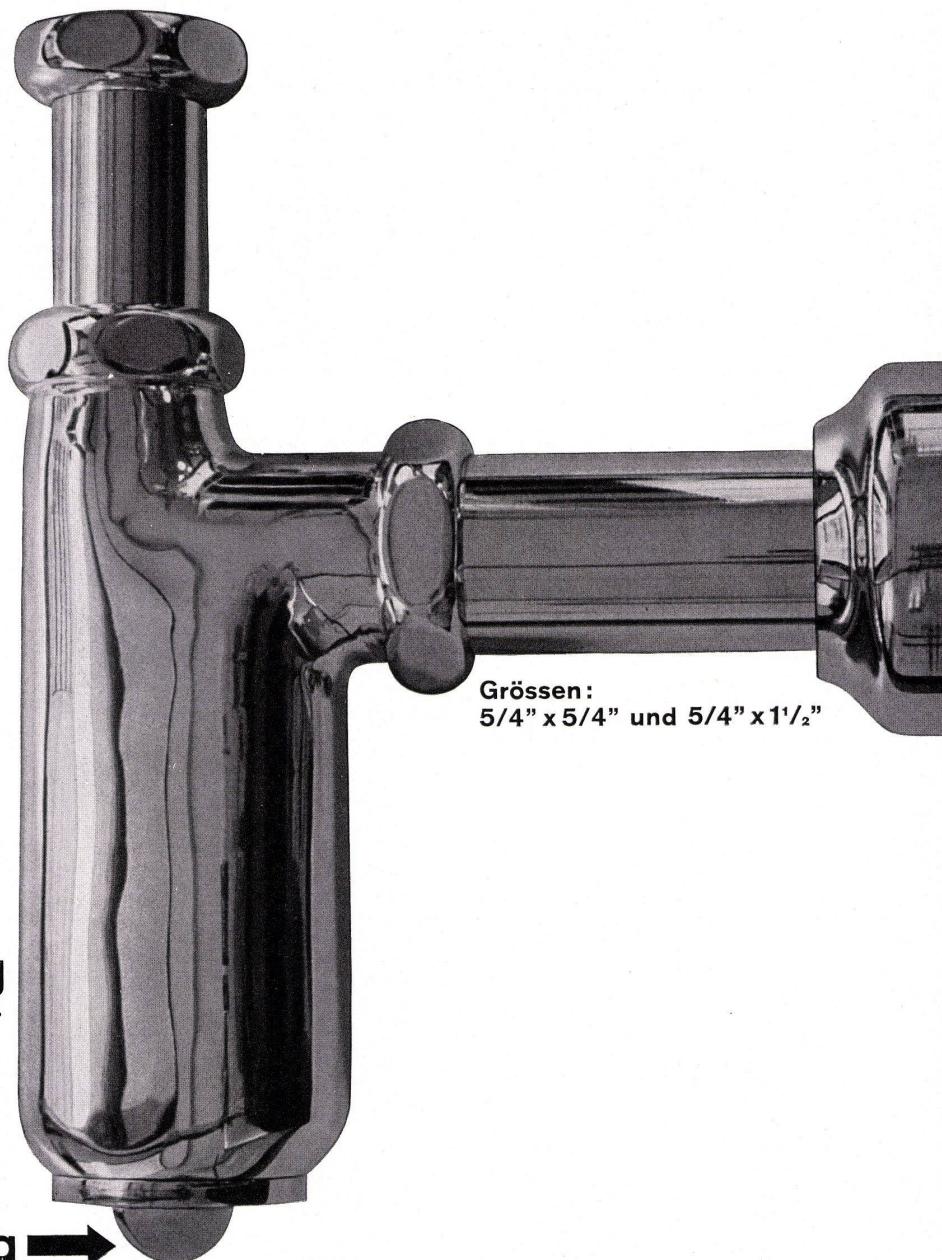
Solid

aus Messing
gegossen und
hochglanz
verchromt

Einzigartig

denn ohne Spezial-
werkzeug wird die
Putzschraube
geöffnet und
geschlossen.
Damit jederzeit

einfache
Entleerung ➔



Größen:
5/4" x 5/4" und 5/4" x 1 1/2"

Sabez Sanitär-Bedarf AG
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
8032 Zürich Kreuzstrasse 54 Tel. 051/47 35 10



GEBERIT-DUPLEX



GEBERIT-PRACTICA



Zweistückanlagen mit GEBERIT-PVC-Spülkästen: formschön, geräuscharm, schwitzwasserisoliert

Nr. 11.100.30

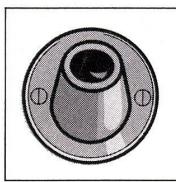
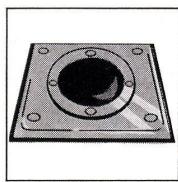
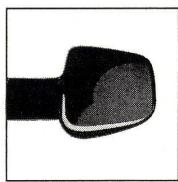
Für höhere Ansprüche.

Der GEBERIT-PVC-Spülkasten trägt wesentlich dazu bei, dass DUPLEX- und PRACTICA-Zweistückanlagen absolut betriebssicher, wohltuend geräuscharm und formschön sind. Er ist schwitzwasservollisoliert. Sein chemikalienresistenter, kratz- und glutfester Deckel ist flach – und somit eine vielfach willkommene Abstellfläche.

Vielfältiges Sortiment.

Für jeden Geschmack, jede Situation gibt es den richtigen GEBERIT-Spülkasten: ganz weiss, weiss mit schwarzem Deckel, ganz schwarz und in diversen Farben.

Leichter Transport, leichte Montage. GEBERIT-DUPLEX und GEBERIT-PRACTICA sind nach dem Baukastensystem konstruiert. Der Installateur kann die ganze Anlage allein transportieren sowie an Ort und Stelle montieren.



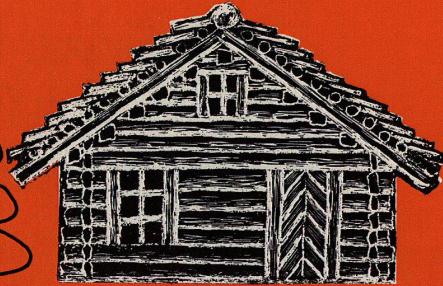
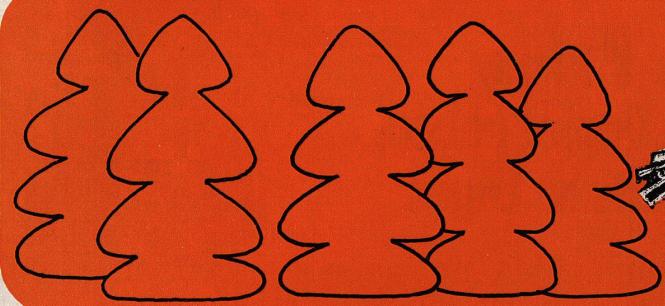
Universelle Auslösemöglichkeiten:

Handbetätigung wahlweise rechts oder links.
Elektrisch-pneumatischer Fußboden-drücker.

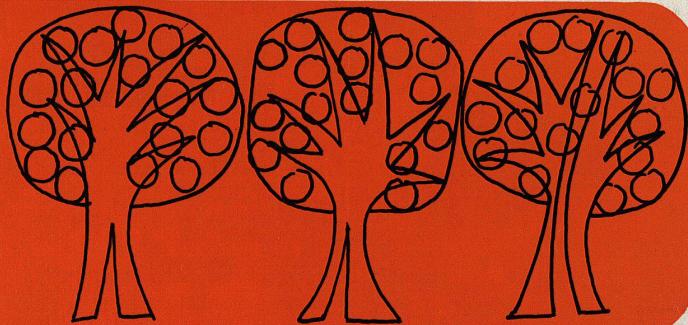
Elektrisch-pneumatischer Fußwand-drücker.

GEBERT + CIE. ARMATUREN-
UND APPARATEFABRIK
8640 RAPPERSWIL AM ZÜRICHSEE
TEL. 055 2 03 44 UND 2 52 12
TELEX 75625

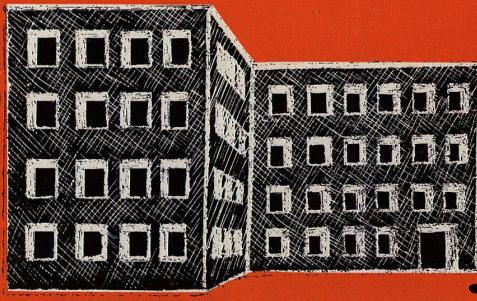
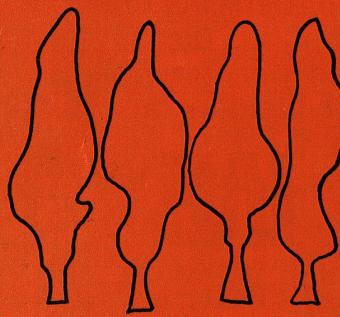
Dieses Haus ist aus Holz



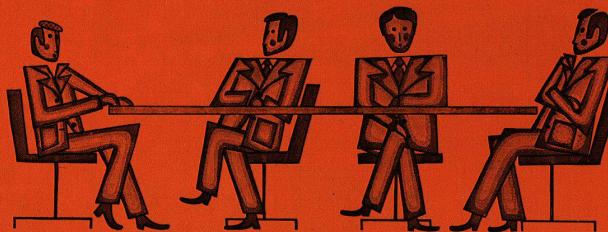
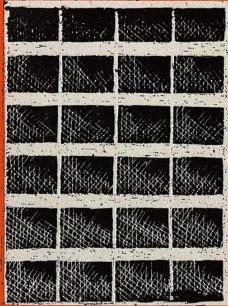
Dieses Haus ist aus Backstein



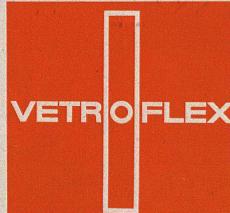
Dieses Haus ist aus Beton



Dieses Haus ist aus Metall



Eines haben sie gemeinsam;
alle bieten den gleichen Komfort dank der
VETROFLEX-Isolierung
VETROFLEX ist die moderne Bauten-Isolierung.



GLASFASERN AG Verkaufsbüro Zürich 8155 Niederhasli Tel. 01 - 94 64 44

Auf Wunsch schicken wir Ihnen ausführliche Dokumentation über unsere Produkte und beraten Sie kostenlos.

1

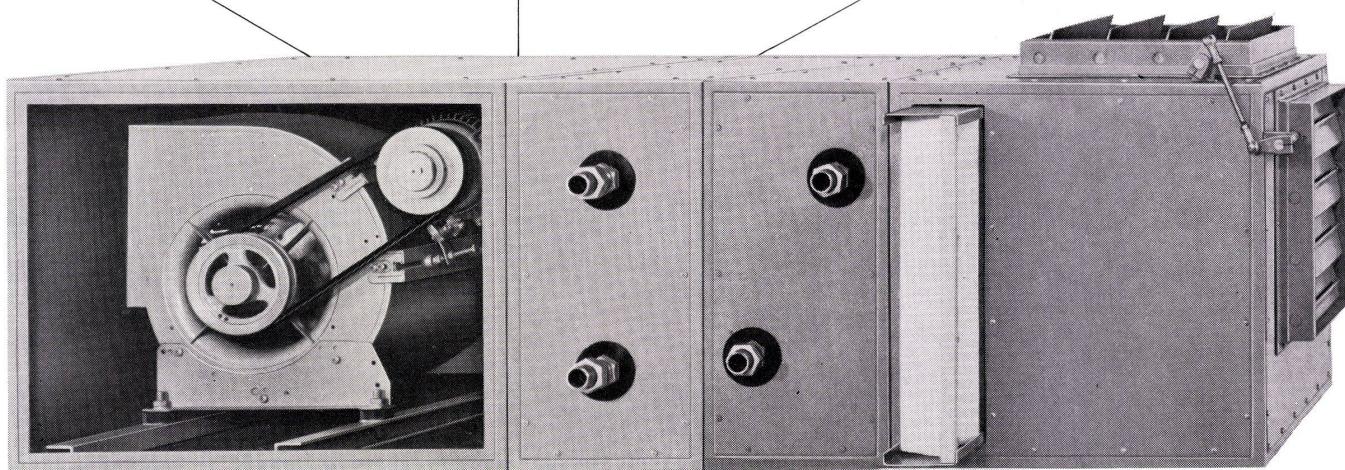
Moderne Form
Qualitätsarbeit

2

Norm-
Typenprogramm
(Baukasten-
System)
für alle
Anforderungen

3

Kurze
Lieferfristen –
Standard-Geräte
2–3 Wochen
ab Werk



ORION Monobloc
(Klima-Kompakt-Einheiten)
Grosser Leistungsbereich

Typ	Luftmenge in m ³ /h
M 10	1000
M 25	2500
M 40	4000
M 70	7000
M 100	10000
M 150	15000
M 250	25000

ORION Monobloc:
Alle Möglichkeiten zum kombinieren
(Baukasten-System) für heizen,
kühlen, lüften, befeuchten, entfeuchten,
waschen, filtrieren.

ORION Monobloc:
anschlussbereit, dadurch geringe An-
schaffungs- und Installationskosten.

Verlangen Sie die technische Doku-
mentation. Für weitere Auskünfte
steht unser Berater-Team zu Ihrer
Verfügung.

01/421600



ORION-WERKE AG
ZÜRICH
Apparate für Luft-,
Wärme- und Kältetechnik

8037 Zürich
Postfach
Telefon 01 42 16 00
Telex 54 889

1800 Vevey
58, Av. Général Guisan
Téléphone 021 51 37 47

Licht einsatzbereit nach Wunsch

Für eine Architektur des Lichtes produzieren SAINT-GOBAIN und SAINT-ROCH, - die Hersteller mit dem umfassendsten Programm an Glaserzeugnissen der Welt, jedes Jahr ein Kristallspiegelglasband von über 20.000 km Länge.

Das sind über 50 Millionen Quadratmeter Spiegelglas verschiedenster Dicke, Farbe und Abmessung, die alljährlich nach einer strengen Qualitätskontrolle die 9 europäischen Werke der Gruppe verlassen.

In Europa stammen zwei von drei Spiegelgläsern aus der Produktion von SAINT-GOBAIN und SAINT-ROCH.

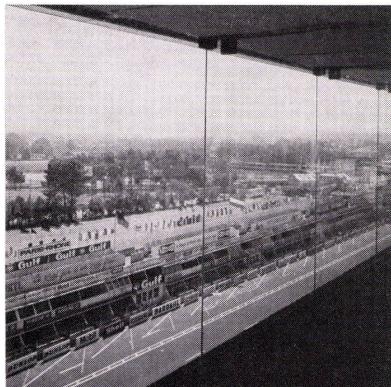
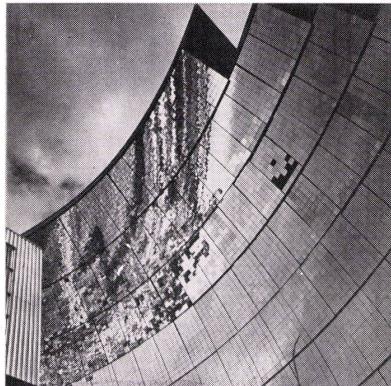
Ob im Float- oder Twinverfahren hergestellt; - Spiegelglas von SAINT-GOBAIN und SAINT-ROCH bedeutet weltweit : Licht einsatzbereit nach Wunsch.

SAINT-GOBAIN

SAINT-ROCH



©PG CONSEIL SGE 711



SABIAC S.A.
Grindelstrasse 2
8304 WALLISELLEN
ZÜRICH
Tel. : (01) 93.11.25

EXPROVER S.A.
1, rue Paul Lauters
1050 BRUXELLES
BELGIQUE

5 Pluspunkte

für das automatische Wäschetrocknen.

1. Geringere Baukosten.

Die Baukosten steigen, und damit auch die Kosten für den Trockenraum. Die Devise lautet: Sparen. Also umstellen auf automatisches Trocknen. Ohne Trockenraum – aber mit Wäschetrockner! Das ist der erste Pluspunkt.

2. Platzgewinn.

Ob Neubau oder Umbau – Sie sparen Platz, viel Platz sogar. Platz für eine Garage zum Beispiel, für eine Werkstatt, für einen Bastelraum. Diesen Platz gewinnen Sie mit einem Wäschetrockner. Das ist der zweite Pluspunkt.

3. Wertsteigerung.

Eine moderne Waschküche erhöht auch den Mieternutzen. Der Wert des Bauobjektes steigt, und damit Miet- und Verkaufswert des Hauses. Ein Wäschetrockner gehört heute einfach in jeden modernen Neubau (und Umbau). Das ist der dritte Pluspunkt für den Tumbler (wie Wäschetrockner ja oft auch genannt werden).

4. Schneller Waschturnus.

Sie kennen das Problem in Mehrfamilienhäusern: der Waschturnus. Das automatische Trocknen im Tumbler rationalisiert den Waschprozess, verkürzt die Wasch- respektive Trocknungszeiten wesentlich. Zur Freude der Mieterinnen. Das ist der vierte Pluspunkt.

5. Echte Wäschepflege, mehr Komfort.

Der Wäschetrockner trocknet hygienischer (denken Sie an die Luftverschmutzung) und schont die Wäsche (im Gegensatz zur weitverbreiteten Meinung). Die Wäsche bleibt blendend weiß. Und vor allem: der Tumbler trocknet wetterunabhängig (365 Sonnentage!). Der Washtag wird also bequemer. Viel bequemer sogar. Kein Zaineschleppen mehr und kein Wäscheaufhängen. Und das ist der fünfte Pluspunkt für den Wäschetrockner.

An alle, die (um)bauen:

Aus Zug kommt... der Wäschetrockner Adora – ein echtes Zuger Qualitätsprodukt. Die reversierende Trommel garantiert einen aussergewöhnlichen Trocknungseffekt. Ausserst sparsam im Stromverbrauch. Einfach zu bedienen. Zuverlässig und sicher im Betrieb. Mit Münzautomatik lieferbar. Verlangen Sie mit dem Coupon eine Dokumentation über den Zuger Wäschetrockner.



Coupon:

Einsenden an Verzinkerei Zug AG,
Postfach, 6301 Zug
Ich interessiere mich für den Wäschetrockner
Adora und wünsche deshalb:

- eine Dokumentation.
- eine umfassende Information über das gesamte Zuger Programm.
- den unverbindlichen Besuch Ihres Vertreters.

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

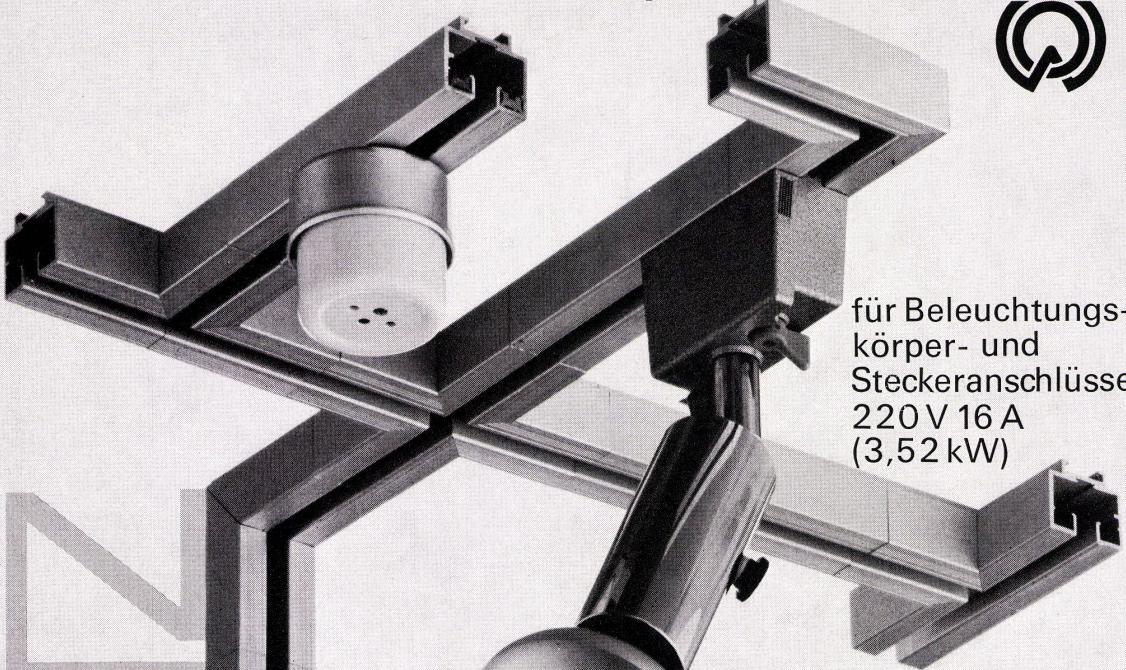
39



Verzinkerei Zug AG
6301 Zug
Tel. 042/331331

Muba:
Halle 11, Stand 371.

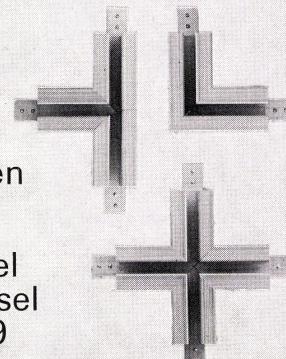
Stromschienen System Woertz



für Beleuchtungs-
körper- und
Steckeranschlüsse
220 V 16 A
(3,52 kW)

für Montage
auf Mauerwerk
auf Holz
an Aufhängung
in Verbindung mit
Deckenplatten

in Längen bis 5 m
zusammenfügbar
mit Verbindungs-
stücken
Winkelstücken
T-Stücken
Kreuzstücken
Vertikalstücken



Verlangen Sie Unterlagen oder
den Besuch unseres Spezialisten

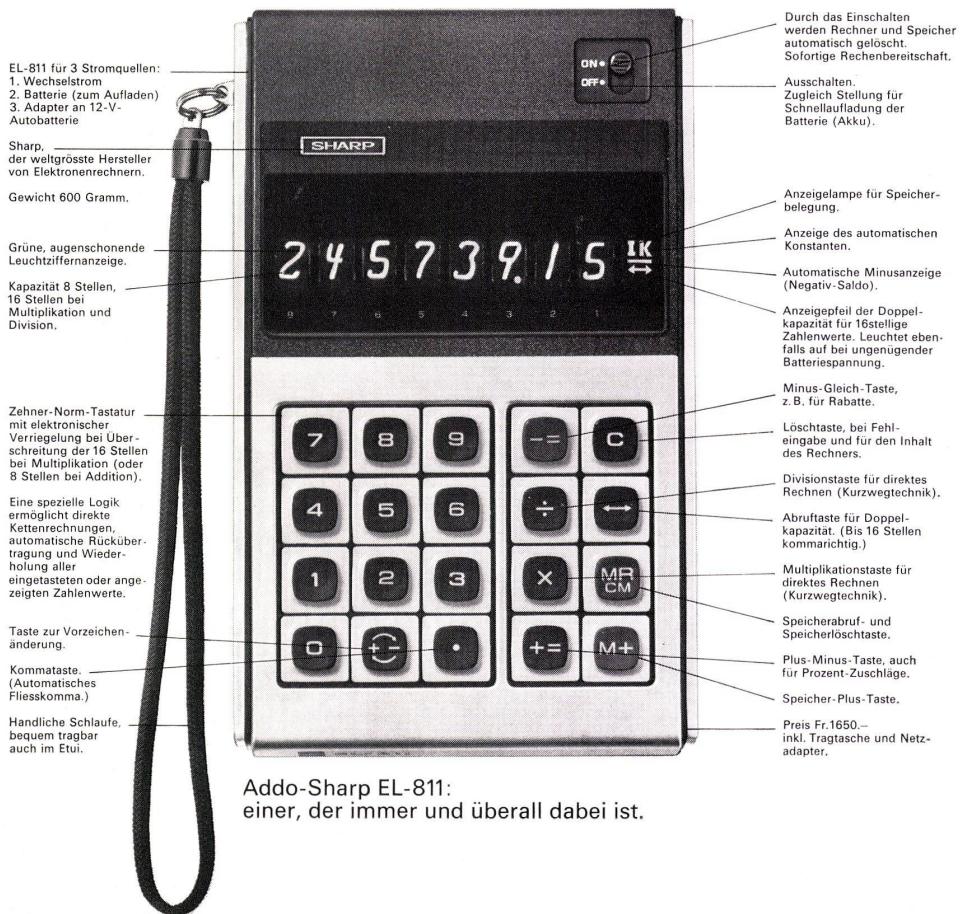
OSKAR WOERTZ BASEL
Fabrik elektrotechnischer Artikel
Eulerstrasse 55 CH-4002 Basel
Tel. 061 23 45 30 Telex 63179

Muba: Halle 22, Stand 353.

Traum zum Glauben

Ein Klein-Elektronenrechner mit echtem Speicher,
mit Konstanten-Automatik für Zu- und Abschlagsrechnungen oder Konstanten-Verarbeitung,
für 16 stellige Resultate in Multiplikation und Division,
mit Gleitkomma, Kurzwegtechnik und Vorzeichen-Umkehrtaste.

Klein und flach, aber mit der Leistungsfähigkeit eines vollwertigen Bürotischrechners, der in jeder Aktentasche bequem Platz findet.



Coupon

Einsenden an Addo AG Binzmühlestrasse 94, 8050 Zürich	<input type="checkbox"/>	Ich erwarte eine unverbindliche Probestellung der EL-811 für drei Tage.
<input type="checkbox"/>		Ich wünsche die Dokumentation über den EL-811.
<input type="checkbox"/>		Senden Sie mir weitere Unterlagen über das Addo-Sharp-Grossprogramm, einschliesslich der druckenden Rechner.
Name	Beruf	
Strasse		
PLZ, Ort		

**ADDO
SHARP**

8050 Zürich Binzmühlestrasse 94 Tel. 01 46 59 60
3007 Bern Eigerplatz 2 Tel. 031 46 13 22
1000 Lausanne Chemin de Mornex 3 Tel. 021 22 96 55
1201 Genf Rue du Levant 3
6500 Bellinzona V.S. Franscini 35 Tel. 092 25 70 78

Addo-Sharp, das vielseitigste und grösste Elektronenrechner-Programm der Welt.

LUXALON®

Aluminium-Decken. Moderne Decken für moderne Architekten.



Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst einbrennlackierte Aluminiumpaneele, die auf einbrennlackierte Aluminiumtragschienen geklemmt werden. Dabei stehen unterschiedliche Profilformen zur Wahl. Luxalon® Aluminium-Decken. Das heisst hohe Korrosionsfestigkeit. Einfache und schnelle Montage, bietet vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten. Leitungen und Installationen bleiben also immer zugänglich. Und noch ein Vorteil: Luxalon® Aluminium-Decken sind in verschiedenen Farben erhältlich.

Und wo erhalten Sie Luxalon® Aluminium-Decken? Bei Schneider + Co. Denn als Spezialfirma zur Lösung von Deckenproblemen verwenden wir selbstverständlich Luxalon® Aluminium-Decken. Das Resultat: dekorative

Akustikdecken, Lüftungsdecken und Heizungsdecken.

Anwendungsbereich für Luxalon® Decken:
Industrielle Bauten, Bürogebäude, Schulen,
Krankenhäuser, Supermärkte, Hallenbäder,
Sportanlagen, Hotels usw.

Ausführliche Unterlagen durch:

scheideggco

Schneider + Co. AG, Isolierungen
8401 Winterthur, Scheideggstrasse 2
Tel. 052 89 21 21

Luxalon® eingetragenes Warenzeichen von

 **Hunter Douglas**, Luzern



Einsatzbereich

RNC 3361 – 3460, KSA 401 – 827
ND 16, Kalt- und Warmwasser bis 90°C
und Luft. Andere Medien sind bei
Anfragen oder Bestellungen ausdrück-
lich zu erwähnen.

Modelle mit festem und Schraubsitz,
mit und ohne Entleerung,
sowie Modelle für Dampf.
Verlangen Sie bitte unsern ausführlichen Prospekt.

Neue Norm- Schrägsitz- Ventile



Vorteile

- 1 **URS-Norm** (Normblatt 12002)
- 2 **Freier Durchgang**
- 3 **O-Ring-Abdichtung**
verhindert Kalkschnäuze
- 4 **Unsichtbar steigende Spindel**
mit kurzer Ausladung des Oberteiles
- 5 **Metallische Rückdichtung**
zur Entlastung des O-Ringes beim vollständig
geöffneten Ventil
- 6 **Unzerbrechliches Stahlblech-Handrad**
farbige Kunststoffbeschichtung mit
Hitzeisolierung
- 7 **Qualität**
Gehäuse aus Rotguss, Schraubsitze in
Chromnickelstahl.

Gemeinschaftsproduktion Nussbaum Kugler

R. Nussbaum & Co. AG 4600 Olten 1

Metallgiesserei und
Armaturenfabrik



4000 Basel

Martin-Disteli-Strasse 26 Hammerstrasse 174
Telefon 062 21 33 33 Telefon 061 32 96 06

1000 Lausanne

Eichstrasse 23 12, chemin des Avelines
Telefon 051 35 33 93 Telefon 021 25 61 47

Kugler

Metallgiesserei und La Jonction

Armaturenfabrik SA Telefon 022 24 72 35 Telefon 051 44 51 11



1211 Genf 8

La Jonction

Telephone 022 24 72 35 Telephone 051 44 51 11

8031 Zürich

Josefstrasse 129

Telephone 011 44 51 11 Telephone 051 44 51 11

3007 Bern

Mattenhofstrasse 33

Telephone 031 25 25 22 Telephone 031 25 25 22



FRANKE

Neue Erkenntnisse: Neoform.

(Franke ist es gelungen, aus seinem vielseitigen, jahrzehntelang bewährten Spültisch- und Abdeckungs-Sortiment das Neoform-Programm herauszubilden, das alle Vorteile der vorangegangenen in sich vereinigt, jedoch auf neuesten Erkenntnissen beruht.)

Fakten:

Neues Design (grosse Rundungen, maximale Beckenweite von 40 cm und minimale Reinigung).

Neues Standrohr (in Kunststoff, leicht, handlich, geräuscharm).

Neudurchdachtes Ventil (technisch komplett überarbeitet, mit 1½" Gewinde). Auf Wunsch und gegen Mehrpreis sind Spültische und Abdeckungen mit Ausguss auch mit Stösselventil erhältlich.

Für Spültische und Abdeckungen mit Standrohr und Stösselventil ist die gleiche Ablaufverbindung verwendbar.

Walter Franke AG
4663 Aarburg
Telefon 062 412121

Franke-Neoform — damit auch das Detail in der Küche stimmt.



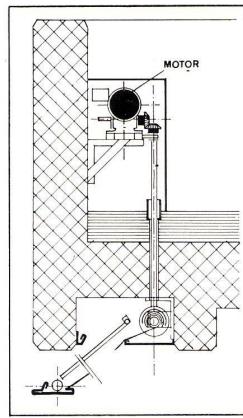
Küchen Bäder Sanitär
mit **TROESCH**
appeal

Bern · Zürich · Basel · Lausanne · Thun · Siders

Lieferung von motorisierten Stoffmarkisen sowie Lamellenstoren am ganzen Haupttrakt.
Farbbild:
Aarg. Elektrizitätswerke Aarau
Meyer + Keller, Basel
Architekten BSA
Foto: J. Stieger, Kaiserstuhl

Die Vielseitigkeit des Schenker-Storenprogramms erlaubt Ihnen mehr Spielraum in der Fassadengestaltung.
Unsere sturmsicheren Raffstoren zum Beispiel gibt es in verschiedenen Ausführungen. Sie können wählen: 80 mm oder 58 mm breite Lamellen, je nach Rasterwirkung, die Sie wünschen.
Die neueste, sturmsichere Raffstore von Schenker zeigen wir Ihnen auf der Rückseite dieses Blattes.

Emil Schenker AG, 5012 Schönenwerd, 064/41 20 31



Wir präsentieren Ihnen eine wirkliche Neuheit – ein Produkt, das alle Vorteile eines Rolladens und eines Lamellenstorens in sich vereinigt.

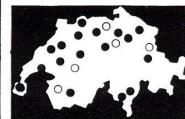
- ① Sturmsicherheit dank sehr stabiler, beidseitig geführter, rollprofilierter Aluminiumlamelle
- ② zwangsweiser Antrieb jeder Lamelle, trotzdem an Ort und Stelle einzeln auswechselbar
- ③ solide, automatische Verriegelung des Storenpanzers
- ④ geräuscharm dank eingerollter Dämpfungsrippe
- ⑤ freier, ungehinderter Durchblick (keine Tragbänder, keine Tragkordeln), dazu genaues Dosieren des Lichteinfalles
- ⑥ optimaler Verdunkelungseffekt
- ⑦ Einbau in normalen Raffstoren-Sturz, kein Rolladenkasten nötig (spez. Einbaumasse beachten)
- ⑧ architektonische Gestaltungsmöglichkeiten dank neuartiger Spezialprofilierung

Schenker Ganzmetall Raffstoren

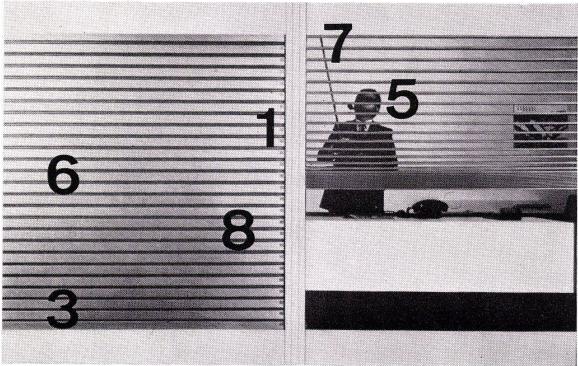
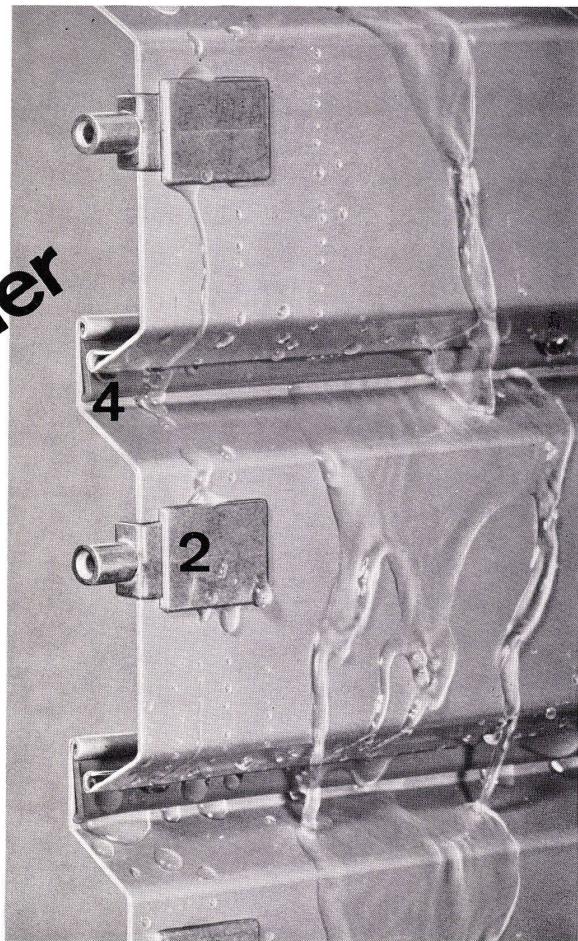
Vertretungen:
Basel, Bern, Biel, Chur,
Fribourg, Genève,
Lausanne, Locarno,
Lugano, Luzern,
Neuchâtel, St. Gallen,
Sion, Solothurn,
Winterthur, Zürich

Emil Schenker AG
5012 Schönenwerd
Telefon 064 412031

Schenkerstoren



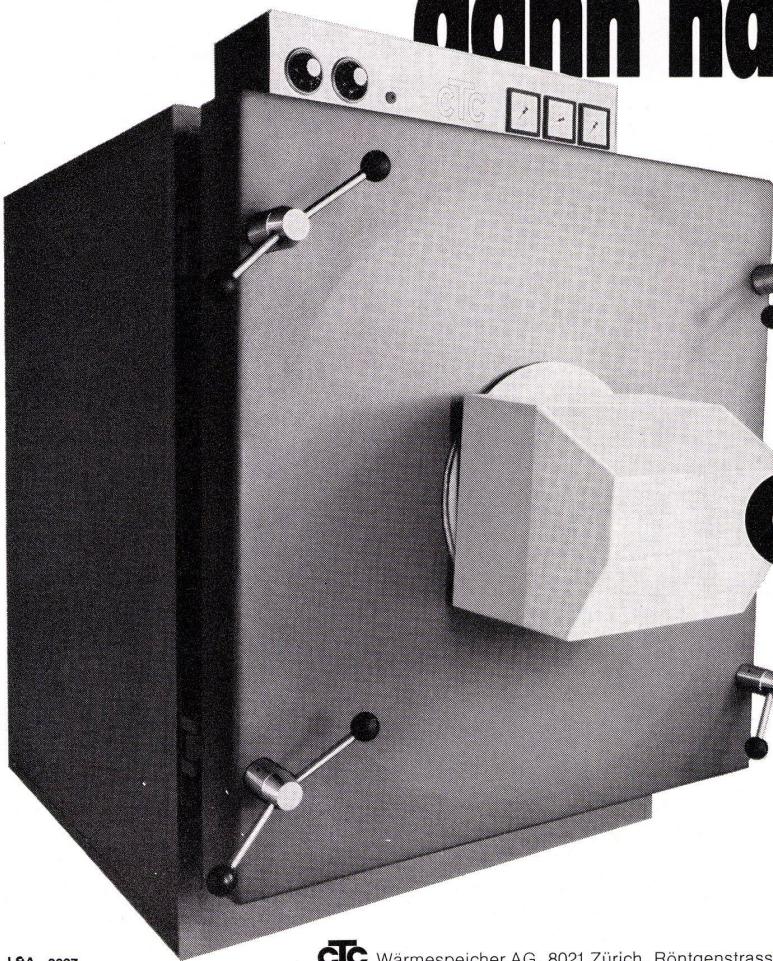
sturmsicher



Bitte verlangen Sie unsere Sonderdokumentation

Wenn Sie einen Heizkessel brauchen, den es nicht gibt,

dann hat ihn CTC!



ctc hat das grösste Heizkessel-Programm. Aber alle **ctc**-Heizkessel haben trotz ihrer Verschiedenheit einiges gemeinsam: sie lassen sich besonders leicht montieren, sie werden steckerfertig geliefert, sie lassen sich einfach bedienen, sie brauchen wenig Platz.

Viele Modelle haben sogar alle Anschlüsse oben.
Rufen Sie uns doch einfach an, wenn Sie einen Heizkessel brauchen, den es nicht gibt.

ctc
macht Wohnen warm

Objektkonform- leistungsfähig bis zur letzten Konsequenz- dem Preis



Referenzen überall in der Schweiz geben Aufschluss über die Leistungsfähigkeit des Hassler-Sortimentes. Nur die Besten aus der schweizerischen und weltweiten Teppich-, Wand- und Bodenbelags-Fabrikation werden ins Hassler-Sortiment aufgenommen. Produkte, die den hohen Anforderungen in bezug auf Preis, Qualität und Aussehen gerecht werden:

- Ein breites und erfolgreiches Teppich- und Bodenbelags-Sortiment
- Somvyl und Textobel, ein Wandbelags-Programm für neue technische und ästhetische Wandgestaltungslösungen
- die Hassler-Hotel-Kollektion, die über 220 speziell für das schweizerische Gastgewerbe zusammengestellte Teppichmuster umfasst
- eine der schönsten und grössten Orientteppich-Auswahlen der Schweiz (eigenes Orientteppich-Einkaufsbüro in Teheran)

Was auch immer Ihr Problem ist, lassen Sie sich von erfahrenen Fachleuten beraten. Besuchen Sie die Hassler-Showrooms in Aarau, Lausanne und St. Gallen.
Das Hassler-Sortiment erhalten Sie beim Fachhandel.

 **HASSLER**

Hans Hassler AG, Kasinostrasse 19,
5001 Aarau, 064/222185

**Für jedes
Boden- und Wandproblem
die richtige Lösung**

das Hassler-Sortiment



Rivalpaint ist für das Schwimmbad, was das Email für Ihre Badewanne.

Ein Schwimmbad-Anstrich, so resistent wie das Email Ihrer Badewanne? Nicht ganz, aber ungeahnt widerstandsfähiger als alles, was Sie bisher kannten.

Laborversuche ermöglichen, das Nagen der Zeit beschleunigt zu simulieren. Das haben wir mit Rivalpaint erfolgversprechend getan. Zugegeben, ein Ergebnis, das durch die Alltagspraxis bestätigt werden musste.

Deshalb haben wir vor drei Jahren einige Schwimmbäder mit Rivalpaint behandelt

und Jahr für Jahr voller Erwartung minuziös kontrolliert. Ohne Mängel zu finden.

Denn weder Chlor noch Säurezusätze konnten dem Rivalpaint-Schutzanstrich auch nur das Geringste anhaben. So dürfen wir mit Fug und Recht auf eine unerreicht dauerhafte Widerstandsfähigkeit schließen. Das zum Verdruss der Algen, die am porenfreien Rivalpaint nicht haften und deshalb zum Saisonende leicht abwaschbar sind.

Einverstanden, Rivalpaint kann es mit der Dauerhaftigkeit des Emails Ihrer Badewanne nicht aufnehmen. Dafür aber mit anderen Schutzanstrichen für Schwimmbäder, die es um's Mehrfache überdauert.

Rivalpaint

ein neuer Erfolg der Meynadier-Forschung


MEYNADIER
Zürich, Lausanne, Bern, Luzern, Bellinzona, Chur.

Fortschrittliche Unternehmen sind von der Lösung seltener Probleme fasziniert. Sie brennen darauf, sie zu lösen.

Und sie erarbeiten sich damit ein unbezahlbares Kapital an Erfahrung und geistiger Beweglichkeit.

Das seltene Problem:



Es ist bald 17.00 Uhr. Es dunkelt und wird kälter. An die 200 Skihässchen, Pistenkanonen und Schlittler — alles Tschuggen-Hotelgäste — kehren langsam aber sicher fröstelnd in ihr ultramodernes Hotel zurück. Zurück in die behagliche Wärme. Sie gehen alle auf ihr Zimmer. Wohlig warm. Und fast

alle entschließen sich für ein warmes Bad. An die 200 Badewannen füllen sich innerst 60 Minuten mit herrlich warmem Wasser. Wie neugeboren, neu erwärmt und bester Laune gehen sie zum heißen Aprés-Ski in der wohntemperierte Bar, in den Spiel-saal zum hitzigen Ping-Pong-Duell oder in die angenehm geheizte Halle mit der geliebten Zeitung, welche heiße Eisen anzufassen weiß.

Nochmals andere wechseln nur den Sport. Sie liften aufs Dach in die Schwimmhalle und tauchen ins warme Wasser. Unser Hinweis zwischendurch: Alle Hotelgäste sollen sich wohl fühlen — in einer warmen Ambiance. Dies bedarf einer Heizleistung von 2100000 kcal/h. Ebensoviel brauchen rund 85 gut beheizte Einfamilienhäuser.

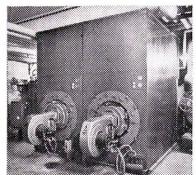
Unbemerkt werken die «guten Geister hinter der Kulisse». Viele brauchen dazu viel Wärme und warmes Wasser. In der Küche, beim Raumpflegen, in der Lingerie, in der ausgewachsenen Wäscherei.

Wer für solche Projekte das Vertrauen verdient, geht auch für Sie durchs Feuer. Deshalb — und in jedem Fall —

STREBEL

STREBELWERK AG Rothrist, Tel. 062/41 24 71/41 38 21

Werke 1 und 2 in Nebikon



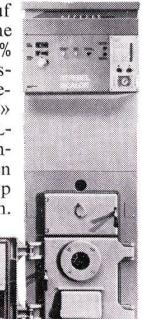
Winterein. Winter-aus. Tagtäglich. Selbstverständlich. Würden Sie in das Hotel zurückkehren, dessen Heizung letztes Mal versagte? Unter keinen Umständen.

Ihrer Meinung schloss man sich im Tschuggen-Hotel an. Und so entstand der faszinierende

Kontakt Arosa — Rothrist. Unser Tschuggen-Problem (proatisch und kurz): «Wie können diese grandiosen Spitzennansprüche an Wärme und Warmwasser auf wirtschaftliche und 100% funktions-sichere Weise befriedigt werden?»

Unsere Lösung: Zwei STREBEL-DG-2-Dreizug-Guss-Hochleistungskessel mit direkt aufgebauten STREBEL-Hochleistungsboilern Typ 1200 H. Und STREBEL-Radiatoren. Und STREBEL-Konvektoren. Und STREBEL-Heizwänden.

Gerne informieren wir Sie ausführlicher über die 2100000 kcal/h im Tschuggen-Hotel.



Coupon.
Ich bau zwar kein zweites Tschuggen-Hotel und habe trotzdem Heizungsprobleme. Bitte senden Sie mir Ihre Dokumentation.

BW

Adresse:

Bitte einsenden an: STREBELWERK AG, Dokumentation 4852 Rothrist

Über Wärme in einem Hotel zu reden, kann beste Werbung für das Hotel sein. Wird in einem Hotel über die Wärme nicht geredet, kann das beste Werbung für die Heizung sein.

Argolite

Kunststoffplattenwerk
6130 Willisau
Tel. 045 6 19 12

Was für den Küchenchef die Kartoffel,
ist für den Architekten die Kunststoffplatte; nämlich, fast unbeschränkt verwendbar.

VON ZENT HEIZWÄNDE



Elegant, flach, platzsparend:
Zent Heizwände sind in
Form und Qualität erste
Klasse. Sie lassen sich
jeder Fensternische, allen

Platzverhältnissen anpas-
sen und sind für horizontale
und vertikale Montage
lieferbar. Es gibt sie in vie-
len Varianten: zum Beispiel
als lamellierte Heizwand
oder Doppelheizwand, in

normaler oder verstärkter
Ausführung; nach Wunsch
mit oder ohne Fertig-
anstrich.

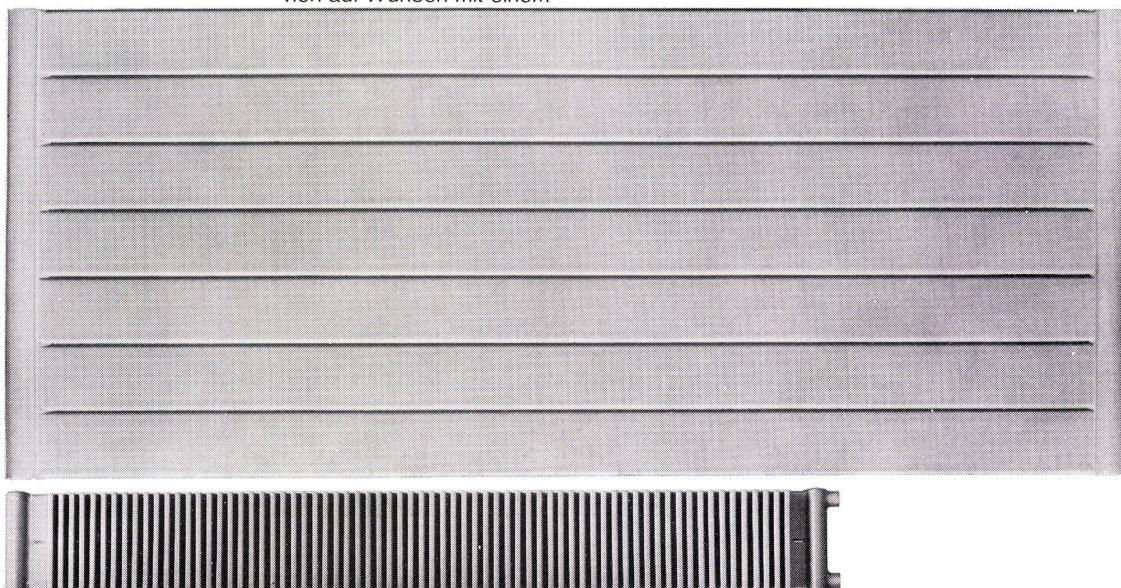
KONVEKTOREN

Für grosse Wärmeabgabe
auf kleinstem Raum: Zent
Konvektoren. Typen mit
Lamellen vorne, hinten oder
beidseitig; normale und

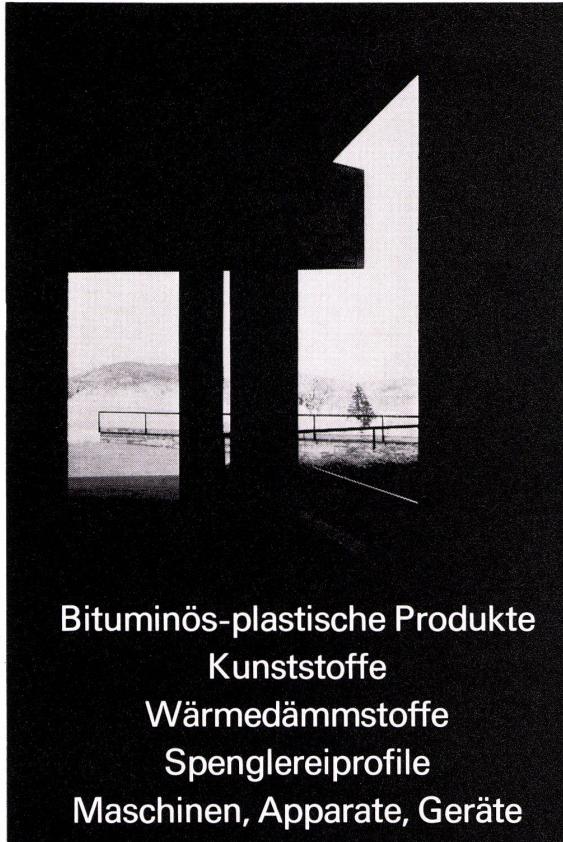
verstärkte Ausführungen;
Konvektorbatterien mit
zwei bis fünf Konvektoren.
Für Sonderfälle sind
Abdeckhauben erhältlich.
Auch die Konvektoren kön-
nen auf Wunsch mit einem

Fertiganstrich versehen
geliefert werden.

Zent AG Bern
3072 Ostermundigen
031 511411



WARUM VERBIA-PRODUKTE FÜR FLACHDACH ISOLIERUNGEN UND ABDICHTUNGEN?



Bituminös-plastische Produkte
Kunststoffe
Wärmedämmstoffe
Spenglereiprofile
Maschinen, Apparate, Geräte

Für Flachdächer und Terrassen, Abdichtungen unter Terrain, Grundwasser-Isolierungen

Weil sie...

- auf die Erfordernisse der modernen Verlegetechniken ausgelegt sind
- aus vorzüglichen, geprüften Rohstoffen nach strengen Vorschriften hergestellt werden
 - unübertroffene Alterungsbeständigkeit besitzen
 - rationeller Verarbeitungstechnik Rechnung tragen
- Bauherr, Architekt und Unternehmer vor Fehlleistungen bewahren

Unternehmer, die VERBIA-Produkte verarbeiten
enttäuschen ihre Kunden nie!

**Sie geniessen
unsere technische Hilfe und nehmen am Fortschritt teil!**

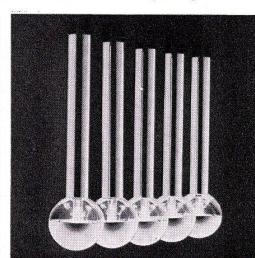
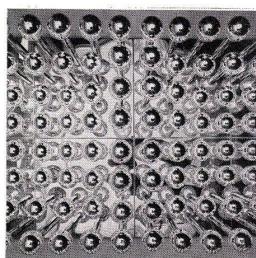
VERBIA

Verkaufsaktiengesellschaft für plastische Bedachungs- und Abdichtungsmaterialien
4600 OLTEN, Froburgstrasse 15, Telefon 062 2106 41

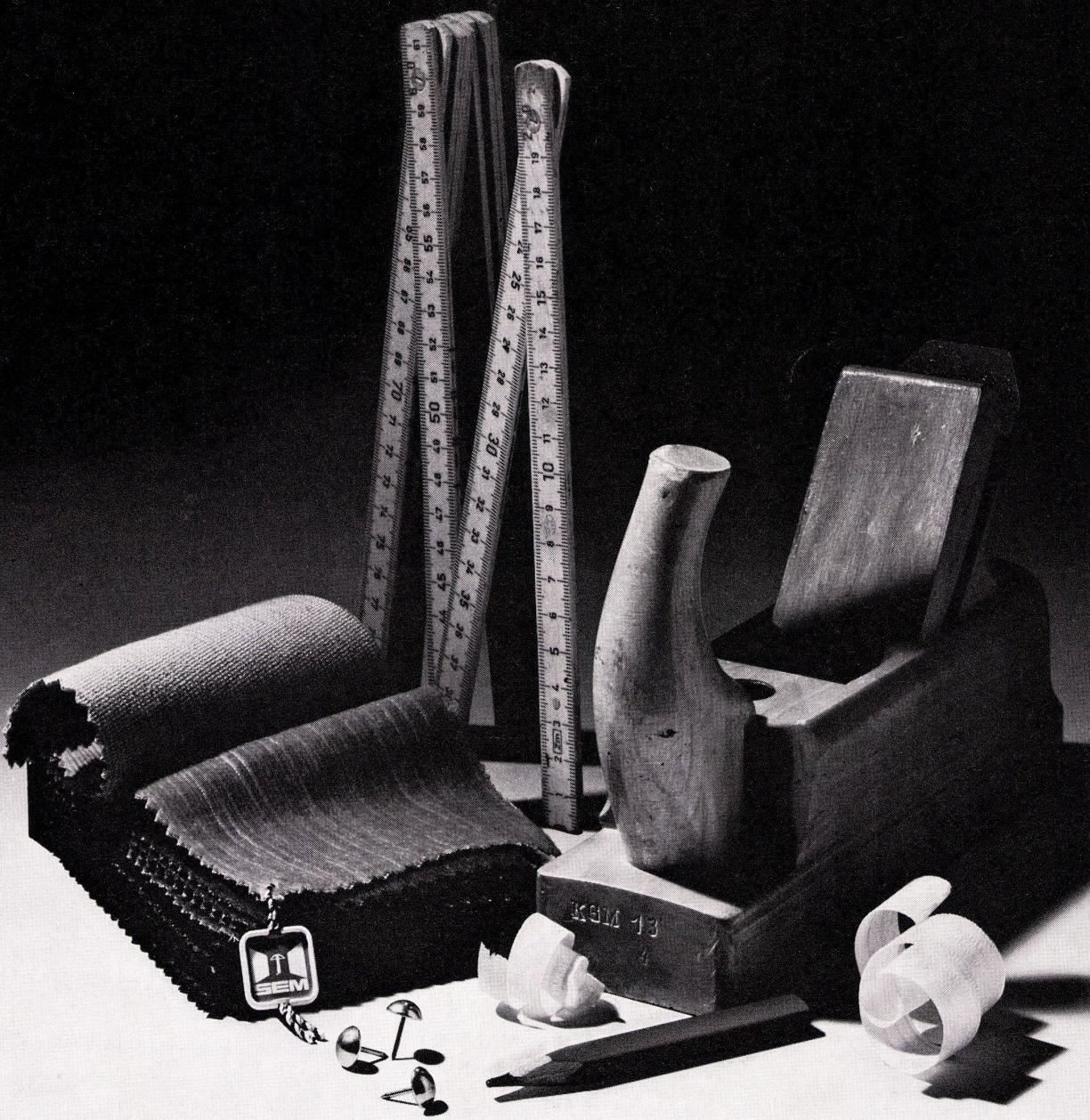
**BAG****TURGI**

Stab-Kugel-Programm.

Chromstäbe in 3 Längen mit Glaskugeln sind die Ausgangsmodelle. Gläser gibt es klar, verspiegelt oder perlmutt. Einzelmodelle werden im Objekt addiert. Edelstahlplatten im Modul 62,5 cm mit 4 oder 9 Leuchten gehören zur Kollektion. Dazu Pendel-Gehänge und Reihen. „Kronen“ für große Projekte von 13 bis 181 Lampen sind Variationen im BAG Stab-Kugel-Programm. Spezialprospekte stehen zur Verfügung.

Design
Motoko Ishii

BAG Bronzewarenfabrik AG Turgi · 5300 Turgi · Telefon 056 31111



Möbelqualität lebt im Verborgenen. Die SEM-Möbelgarantie bringt sie ans Licht.

Weil wir wollen, dass

Ihre neuen Möbel auch innen halten, was sie aussen
versprechen.

Neuen Möbeln sieht man von aussen nicht an, wie sie innen
aussehen. Und guten Möbeln auch später nicht. Es fragt
sich also, wie man unter den neuen Möbeln die guten heraus-
findet. Wer sicher sein will, achtet auf dieses Zeichen.

Es bürgt für erstklassiges Material und sorgfältige Ver-
arbeitung. Kurz: für gute Schweizer Qualität. Auf die wir
3 Jahre Vollgarantie geben. Damit Sie Ihren neuen Möbeln
auf den ersten Blick ansehen, wie sie sich
später präsentieren werden.



Schweizerischer Engros-Möbelfabrikantenverband SEM

xxx

DAS HAT UNS NOCH GEFEHRT

ein Heizkesselprogramm, umfassend wie dieses.

DAS NEUE VON ROLL HEIZKESSELPROGRAMM

Auf Zukunft konzipiert.
Mit vernünftigen Preisen.

Heizkessel aus Gusseisen
und Stahl – für Öl
und Erdgas
und Stadtgas
und feste Brennstoffe –
mit neuen Warmwasserbereitern
für neue
und alte Heizkessel.

VON ROLL NORRAHAMMAR

Heizkessel aus Guss-eisen für Öl, Gas oder feste Brennstoffe. 10'000 bis 650'000 kcal.

VON ROLL CHAPPEE

Heizkessel aus Guss-eisen für Öl oder Gas. 65'000 bis 440'000 kcal.

VON ROLL REMEHA

Heizkessel aus Guss-eisen für Erdgas oder Stadtgas mit eingebauten atmosphärischen Brennern. 15'000 bis 1'045'000 kcal.

ROLLOMAT

Kombikessel aus Stahl. 18'000 bis 60'000 kcal.

ROLLOMAT KOMPAKT

Kombikessel aus Stahl für Öl oder feste Brennstoffe.

WARMWASSER- BEREITER COMPAROLL

Eine kompakte Einheit, die jeden Heizkessel, gleich welcher Herkunft, zum allerneuesten Kombikessel macht.

ZELLENBOILER

Mit dem grossen Leistungsbereich von 750 bis 19'580 l/h bei 60°C.

HEIZKÖRPER

Faltenradiatoren SIRIUS. Konvektoren. Heizwände.

Sie können weit gehen,
bis Sie ein Programm wie dieses finden.

Gehen Sie nicht weit.
Gehen Sie zu VON ROLL.

VON ROLL geht neue Wege.

VON ROLL AG.

Departement Apparate Sektor Heizung 4710 Klus
Ab April 1972: 4702 Oensingen



T. C. Mettler

Als einziges Auto der Welt hat SAAB serienmäßig Thermositz, Stoss(schluck)stange und Scheinwerfer-Wischer/Wascher.

Und die SAAB-Ingenieure haben sie entwickelt – nicht nur darüber gesprochen.

Der Thermositz sorgt für ein angenehmes und vor allem gesundes «Sitzklima» – thermostatisch geregelt. Die Stoss(schluck)stange absorbiert jeden Aufprall mit einer Geschwindigkeit von gut 8 km/h – ohne Schaden! Der Scheinwerfer-Wischer/Wascher sorgt jederzeit für helles Licht. Schmutz frisst bis zu 90% der Lichtleistung.

Aber der SAAB 99 bietet noch viel mehr: 2-mm-Blech, Überrollkäfig, Dreikreisbremsystem mit vier Scheiben und zwei Trommeln, dreifach gesicherte Lenksäule, Vorderradantrieb, Dreischichtenglas, Hohlräumversiegelung usw. Alles serienmäßig.



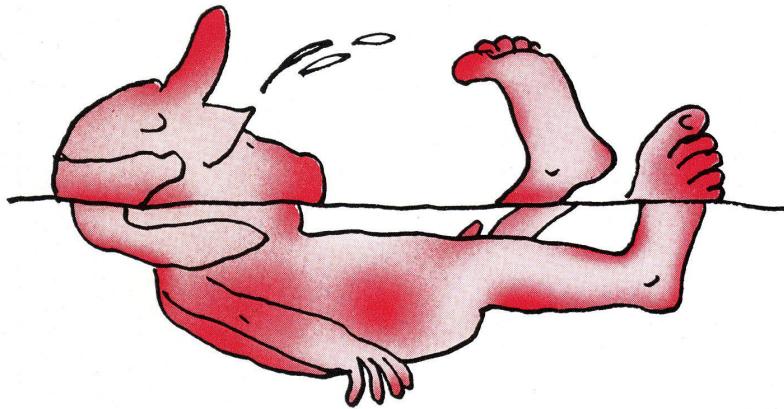
Vieles wäre noch zu sagen, sprechen Sie doch einmal mit Ihrem SAAB-Vertreter. SAAB 99, 1850 ccm, 95–105 PS, Vergaser oder Benzineinspritzung, 2- oder 4türig Fr. 15'200.– bis Fr. 16'750.– (automatisches Getriebe + Fr. 950.–)

SAAB

Generalvertretung
Gebr. MACCHI AG
8305 Dietlikon-Zürich
01/931093

 Ein Unternehmen der Fehlmann Motor Group

Ist baden gut?



Baden ist gut für.
Baden ist gut für die Muskeln.
Baden ist gut für den Kreislauf.
Baden ist gut für die Nerven.
Baden ist gut für.
Aber ist baden gut?

Baden ist gut,
wenn man.
Baden ist gut,
wenn man ein gutes Badezimmer hat.
Wenn man also nicht nur baden kann.
Wenn man also auch duschen kann.
Oder Musik hören kann.
Oder lesen kann.
Oder etwas essen kann.
Oder singen kann.

Oder dichten kann.
Oder träumen kann.

Baden ist gut,
wenn das Badezimmer schön ist.
Wenn es praktisch ist.
Wenn es grosszügig ist.
Wenn es gemütlich ist.
Und ein gemütliches Badezimmer
entspannt das Gemüt.
Und ein entspanntes Gemüt
macht fröhlich.
Und wer fröhlich ist,
ist sympathisch.

Ein gutes Bad ist gut,
zum sympathisch werden.

Aktion gegen langweilige Badezimmer.

Informationsstelle der sanitären Branche, Sihlstrasse 55, 8001 Zürich.



Die einfachste Art, Ordnung in eine Reihe ähnlicher Dinge zu bringen: Numerieren.



Fixit 10 Gipsspachtel
Fixit 20 Innengrundputz
Fixit 21 Innengrundputz
Fixit 25 Maschinengrundputz
Fixit 42 Einschichtglattputz
Fixit 45 Gipsmaschinenputz
Fixit 50 Feuchtraumputz
Fixit 60 Aussengrundputz
Fixit 63 Aussenabrieb
Fixit 70 Abrieb für Innenanwendung
Fixit 71 Abrieb für Innenanwendung
Fixit 72 Einschichtabrieb
Fixit 73 Einschichtabrieb
Fixit 80 Spezialfugenmörtel

Fixit 81 Versetzmörtel
Fixit 90 Spezialhaftbrücke
Fixit 91 Tiefengrund
Fixit 92 Universal-Baukleber
Fixit 93 Untergrundisolation
Fixit 94 Untergrundisolation
Fixit 500 Plastikputz
Fixit 502 Struktur-Plastikputz
Fixit 503 Struktur-Plastikputz
Fixit 504 Strukturputz
Fixit 505 Spritzputz
Fixit 506 Plastikputz
Fixit 507 Strukturputz

Senden Sie uns Ihre Kurzinformation über das Fixit-System.
Absender:
Einsenden an Franz Hanjel AG
St.Albananlage 46, 4002 Basel

FIX
F

Es sollte nicht sein, dass sich der Bauherr nach der Fertigstellung seiner Heizungs- und Warmwasserbereitungs-Anlage vorwerfen muss: «Wenn ich das gewusst hätte...». Schon die Investition der Heizungsanlage allein, rechtfertigt, dass Sie ihr ganz besondere Aufmerksamkeit schenken. Bis heute bestand über diesen ganzen Problemkreis eine echte Informationslücke. Um Ihnen die Wahl für die richtige Heizung in Ihrem Haus zu erleichtern, haben wir ein kleines, interessantes Werk herausgegeben. Es gibt Ihnen Auskunft über die wichtigsten Punkte, wie Heizungs-Regulierungen, Warmwasser,

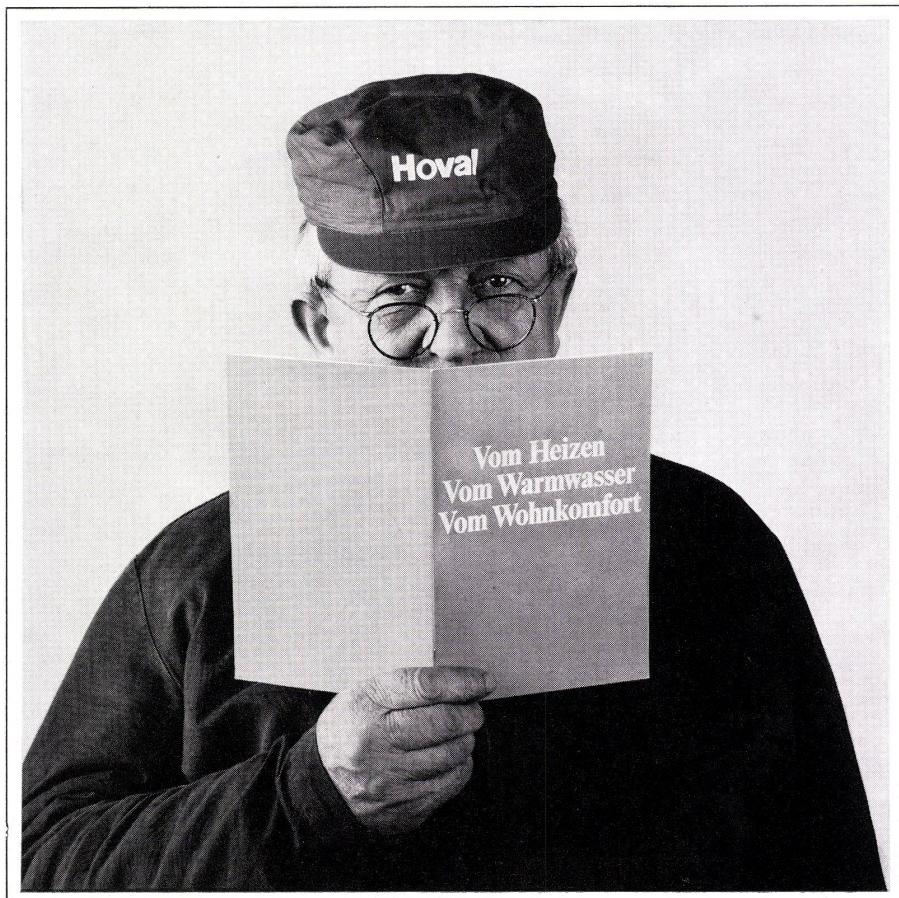
Wenn Sie bauen oder Ihr Haus modernisieren – diese Broschüre sollten Sie lesen

Brennstoffwahl, Heizöllagerung, Kundendienst, usw. – und nicht zuletzt, was Sie als verantwortungsbewusster Bauherr zum Umweltschutz beitragen können. Sie erhalten diese Broschüre gratis, wenn Sie uns den Gutschein einsenden.

Hoval Herzog AG
8706 Feldmeilen
Tel. 01 731282/734242
Büros in Basel, Bern,
Lausanne, Lugano

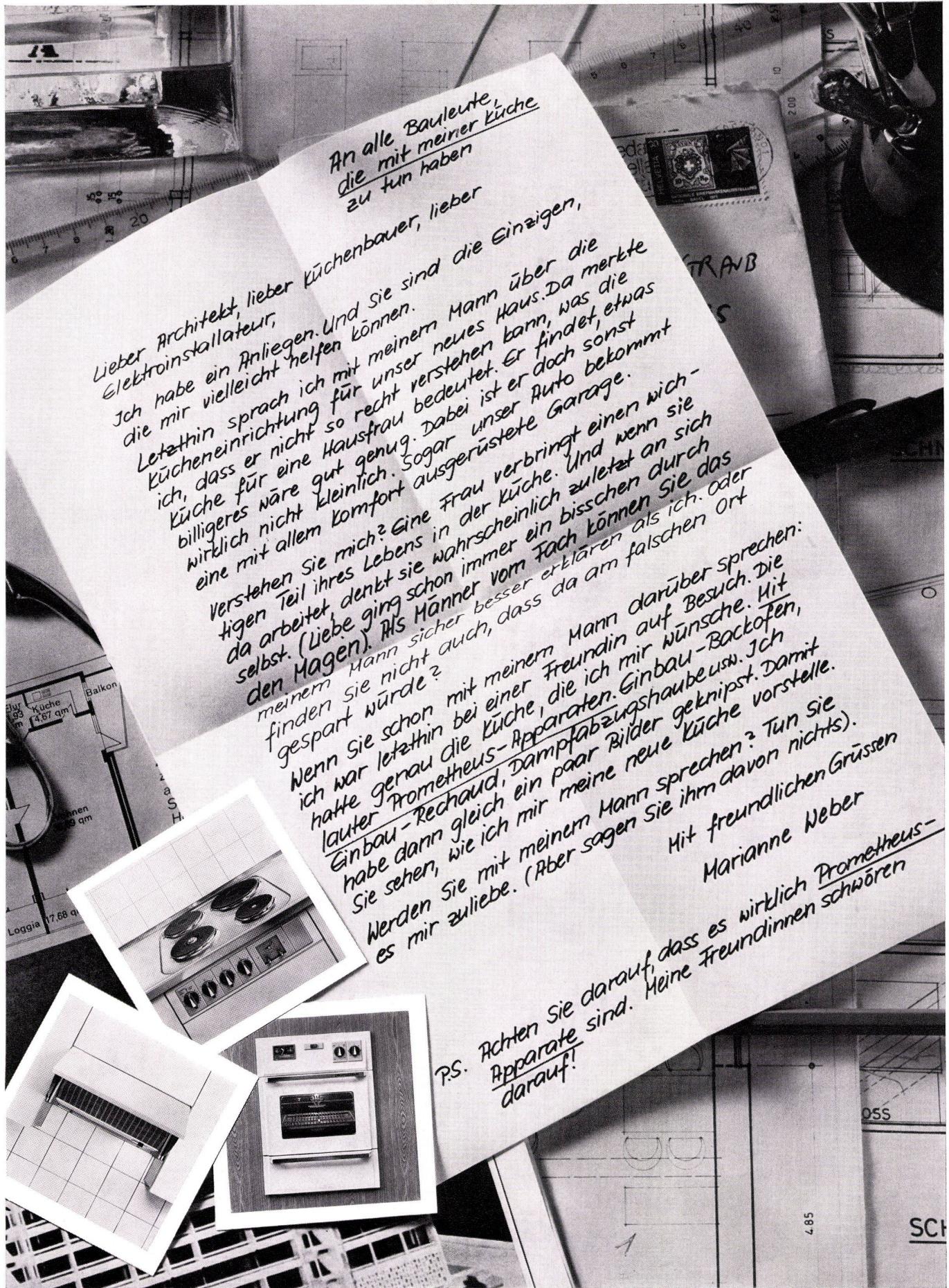
Gutschein

Senden Sie mir die Broschüre gratis
an folgende Adresse



Hoval®

Hoval – für Heizung, Warmwasser und Klima



Bei uns sind nicht nur die Badezimmer freundlich



Die selbstverständlich auch. Waschen und Baden, Kämmen und Zahneputzen sind ja nicht einfach nur Körperpflege, sondern ebenso sehr Erfrischung, Erholung und Entspannung,

an Geist und an Seele. Natürlich braucht es dazu eine zweckmässige, praktische Einrichtung. Wanne und Lavabo, Dusche und Seifenschale, Spiegel und Hahnen, und manches mehr.

Auch eine kluge Einteilung des verfügbaren Raumes gehört zum freundlichen Badezimmer. Und eine freundliche Harmonie von Formen und Farben.

Und noch etwas Entscheidendes. Nämlich Menschen, die das freundliche Badezimmer für Sie planen und zusammenstellen. Menschen, die von der Technik des Badezimmers soviel verstehen, dass sie es auch harmonisch und sympathisch gestalten können. Das können nur sympathische Menschen sein. Genau wie nur eine freundliche Telefonistin für die Firma wirbt – zum Beispiel unsere Telefonistin in Zürich.

Tüchtigkeit schliesst Freundlichkeit nicht aus. Jedenfalls nicht bei HUB. Beim HUB-Mitarbeiter.

Hans U. Bosshard AG

Küchen
Platten
Sanitär

Manessestrasse 170
8027 Zürich
01/362677

Mattenbachstrasse 8
8401 Winterthur
052/295121

Sanitär
HUB

Via Ginevra 2
6901 Lugano
091/20505

Internationale
Musterschau führender
Erzeuger
von Möbelstoffen,
Vorhangstoffen, Teppichen,
Posamenten,
Decken, Bettüberzügen
und Haushaltwäsche

TEPPICH UND HEIMTEXTILIEN SALON



Mailand - 19-23 Mai 1972
Mustermesse - Palazzo del Tessile

Nur für Fachbesucher

Die führenden italienischen Erzeuger von Heim
und Haus Textilien erwarten Ihren Besuch und werden
IHNEN das BESTE und Neueste vorlegen

Gesellschaftssitz und Verwaltung



Galleria S. Babila, 4/d - 20122 Milano
Tel. 79 2154/5

Generalsekretariat und Presse
STAR - Via Galeno, 27 - 20126 Milano
Tel. 25 79 693 - 25 75 809

Hallenbäder mit SIFRAG-Klimaanlagen

Angenehme Aufenthaltsbedingungen und bauphysikalische Erfordernisse, verlangen den Einbau von Klimaanlagen in Hallenbädern.

Mit einer leistungsfähigen Klimaanlage ist es möglich, eine unzulässige Steigerung der Raumluftfeuchtigkeit und damit Beschädigungen am Bauwerk durch Feuchtigkeitseinwirkungen, sowie das Beschlagen der Glasflächen zu verhindern.

Zum Badekomfort im Hallenbad, gehört eine absolut zugfreie Raumklimatisierung. Nur eine zweckmässig konzipierte Klimaanlage, die den Kaltluftabfall an den Fenstern wirksam bekämpft, kann diese Bedingung erfüllen.

SIFRAG plant, fabriziert und installiert lufttechnische Anlagen, welche den gestellten Anforderungen gerecht werden.

Verlangen Sie
unsere Referenzliste!

SIFRAG
Luft- und Klimatechnik
Frei AG
Bern 031-56 25 25
Zürich 01 -39 41 33
Basel 061-43 92 60

Klimaanlagen Luftbefeuchter
Lüftungen Luftvorhänge
Kälteanlagen Brandschutz

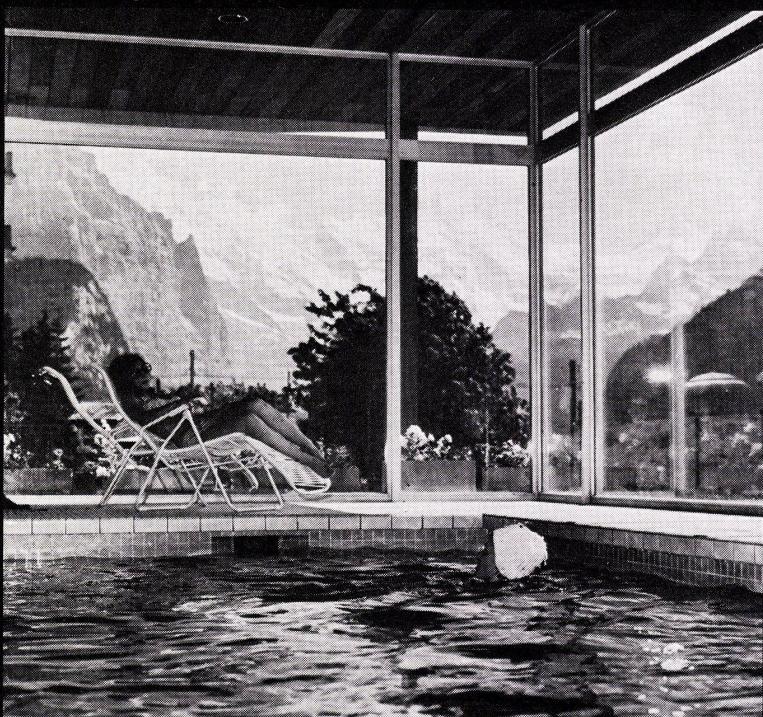
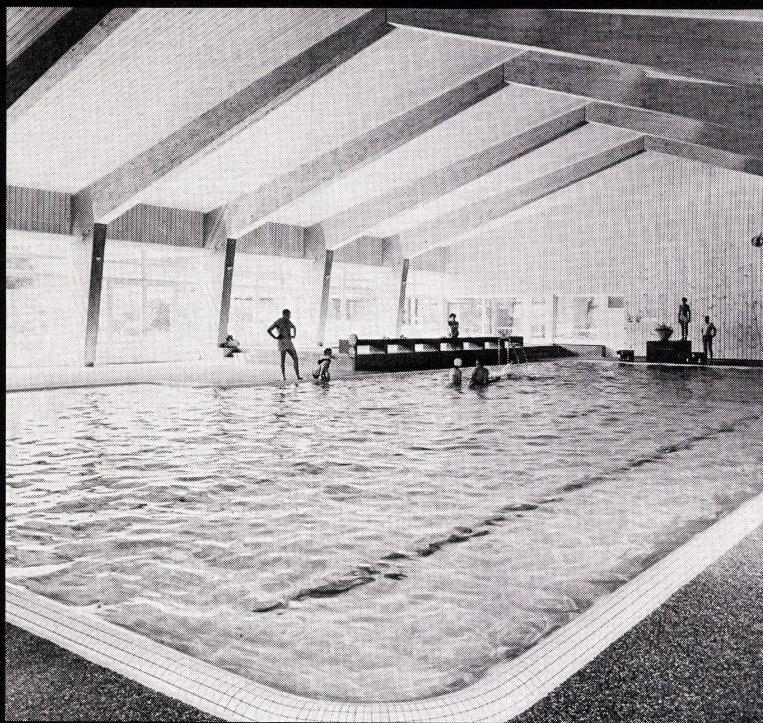


Bild oben: Hallenbad der Gemeinde Lenk
Architekten R. Friedli und A. Sulzer, Bern, dipl. Arch. SIA
Bild unten: Hallenbad Hotel Metropole in Wengen
Architekt Walter Gross, Wengen

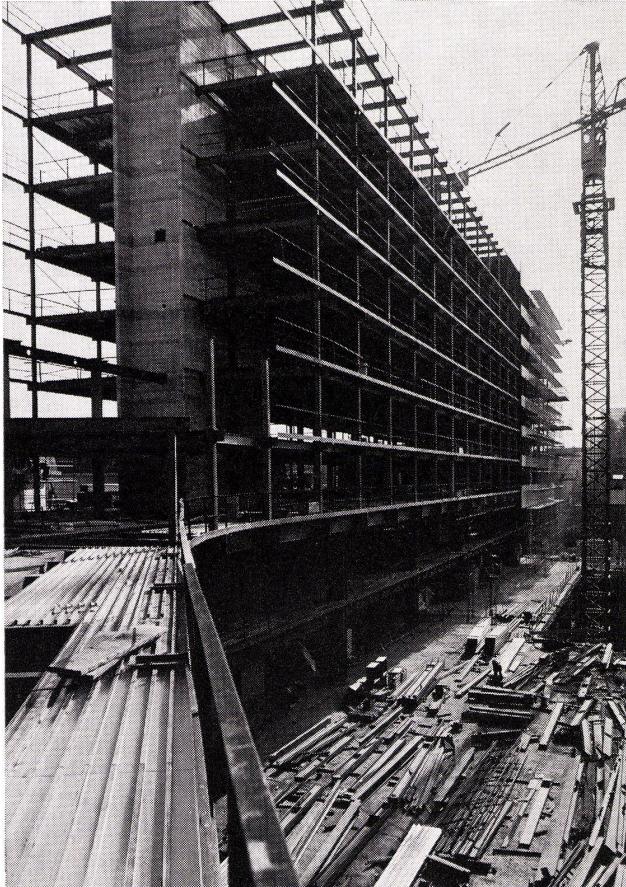
SIFRAG

Es gibt Projekte, die uns besonders freuen.

(z.B. dieses hier)
50000 m²
Holorib wurden
für den
Grossbau der
UNO in Genf
verwendet.
Es freut uns,
dass die mass-
gebenden
Baufachleute
ihr Vertrauen
mit Recht
in Holorib
gesetzt haben.



Swiss made



Holorib ist brandsicher.

Holorib wurde von der EMPA auf Brandwiderstand geprüft und wird von allen kantonalen Brandversicherungsanstalten ohne zusätzlichen Brandschutzanerkannt.

Holorib ist wirtschaftlich und sicher.

Wirtschaftlich, weil Holorib gleichzeitig auf mehreren Stockwerken verlegt werden kann. Rationell, weil 3 Mann pro Tag rund 500 m² Holorib verlegen. Holorib ist sicher und hilft Unfälle verhindern.

Holorib bietet entscheidende statische Vorteile.

Das Resultat eines Ermüdungsversuchs der EMPA vom Juli 1965 ist unerwartet gut:
Für den Ermüdungsversuch wurde eine Holorib-Platte ohne jegliche Armierung verwendet.
Holorib-Blechtyp:
51/0,91 mm
Beton: 250 kg/cm²
Plattenstärke: 10 cm

Resultat:
Bis und mit P: 3360 kg
11815000 ausgehaltene
Lastenwechsel, ohne
Schlupf und ohne Bruch.

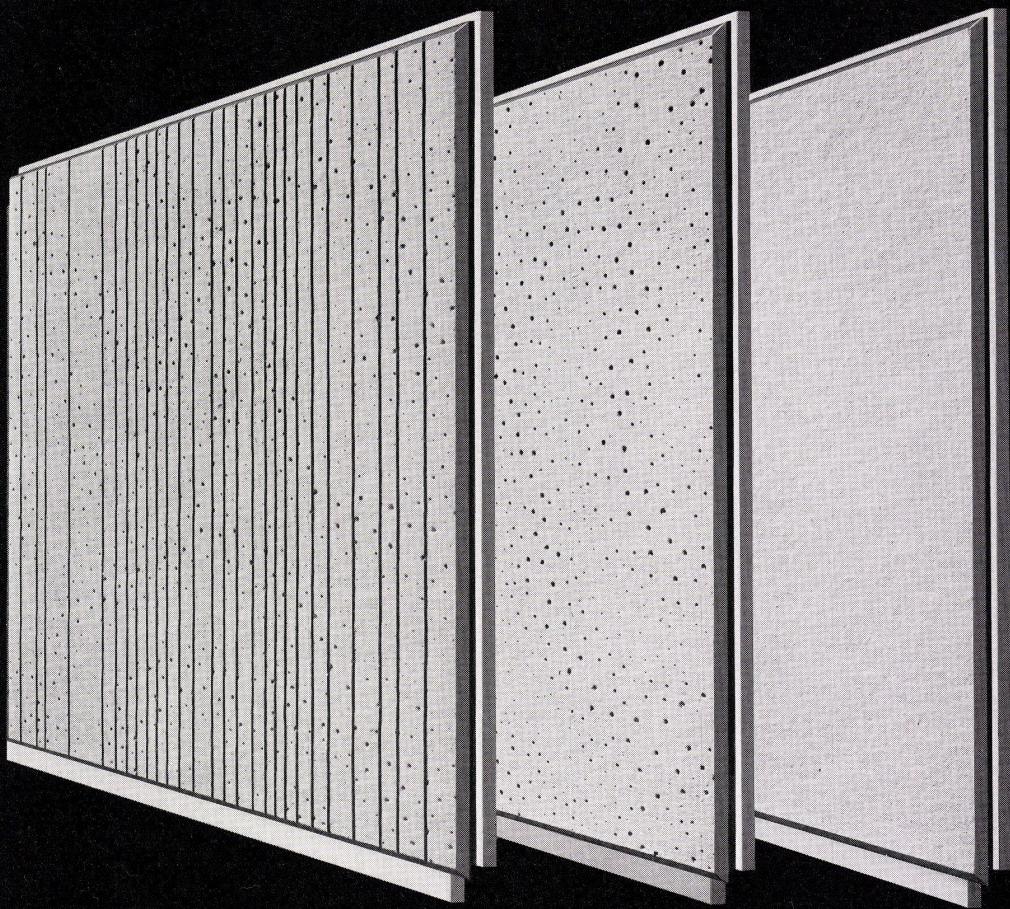
Folgerung:

Ausgezeichneter Verbund von Beton und Sendzimir-verzinktem Stahlblech, dank der Holorib-Rippe!

Das sind überzeugende Argumente für Holorib. Verlangen Sie deshalb die ausführliche technische Dokumentation. (Bei Holorib Genf spricht man auch «Schwizerdütsch».)

Holorib SA
2, rue Vallin
1201 Genève
Telefon
022/31 81 60

** **Holorib®**



Die Auswahl an NK-Dessins wird grösser

Auf Grund des Erfolges der NK-Isolier-Deckenplatte haben wir zwei neue Dessins geschaffen : NK-Astra und NK-Linea. Bitte verlangen Sie die neuen Muster und die Verlegeanleitung mit dem nachstehenden Coupon.

Sie wissen, dass PAVATEX-NK-Platten (NK=Nut und Kamm) unsichtbar genagelt oder gehetet werden. Einfacher geht es kaum mehr. Die NK-Platte braucht auch keine Nachbehandlung, weil ihre Oberfläche bereits im Werk fertig weiss gespritzt wird.

Dazu besitzen NK-Platten alle guten Eigenschaften von PAVATEX. Sie isolieren wirksam gegen Kälte und Wärme, absorbieren Lärm, und ihre Dessins sind ebenso modern wie ansprechend.

PAVATEX zum Bauen und Wohnen

Coupon

Senden Sie bitte an folgende Adresse
 Handmuster der NK-Platten

Name: _____
Adresse: _____
PLZ/Ort: _____

Pavatex AG
Jenatschstrasse 4
8027 Zürich
Tel. 01/36 21 23

eingetragene Schutzmarke

pavatex®
K72